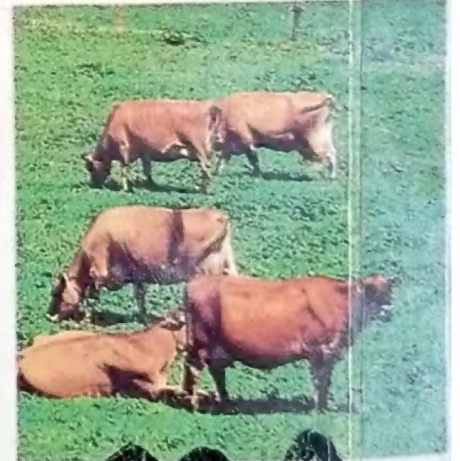


# جاپان کہانی

حکیم محمد سعید



RS-80



Rs. 80

نوفہال ادب - علم و ادب کے میدان میں ہمدرد کی نہایت پُر خلوص خدمت

# جاپان کہانی

نوجوانانِ پاکستان کے لیے کہانیوں کے درگاہ

حکیم محمد سعید



نوفہال ادب

ہمدرد فاؤنڈیشن پریس، کراچی



مجلس ادارت

حکیم محمد سعید

مسعود احمد برکاتی — رفیع الزماں زبیری

ناشر : ہمدرد فاؤنڈیشن پریس

طابع : ماس پرنٹرز

اشاعت : ۱۹۹۶ء

تعداد اشاعت : ۲۰۰۰

قیمت : ۸۰ روپے

فونہال ادب کی کتابیں "نفع، نہ نقصان" کی بنیاد پر شائع کی جاتی ہیں۔

جملہ حقوق محفوظ

ماؤنٹ یا ٹاگا۔ میجواناری۔ کیپی۔ سطح مرتفع کا شہر۔ اکایاما کا انٹر پورٹ، سیٹواو ہاشی برج۔ اوکایاما  
سیمفنی بلڈنگ۔ ٹوسویاما انٹرنیشنل میوزک فیسٹیول۔ کوراشیکی تیدو لی پارک۔ اوکایاما انٹرنیشنل سنٹر  
بین الاقوامی ولانز۔

### پانچواں باب

۸۰

کاموگاوار وانگی۔ دنیا کا سب سے بڑا پل۔ ہونشو شکو کو برج۔ دریا کی سیر۔ بحر بن پل۔ ایک درزناک  
منظر۔ جنرل اسٹور۔ ہزار ڈشپ دی میئر۔

### چھٹا باب

۹۵

۱۶ نمبر۔ ایک پُر خلوص تقریب۔ کیمرے کی ایجاد۔ دور عروج۔ نہایت عجیب ہے یہ کہ۔ ایک انسان  
کا عزم۔ سندھ اسمبلی کے افتتاح پر میرا خطاب۔ مجھے اپنے گاؤں پر فخر ہے۔ اوکان کئی  
اور کیپی سیر یو پارک۔ فارسیٹ اسٹڈیز میوزیم۔ اسٹڈی فارم۔ گرم پانی کا چشمہ۔ یونوسے۔  
ایو اکورا پارک۔ نوک میوزیم۔ ایجوکرفرو ساتھ گاؤں۔ کو بی کو جن مرکز بحالی۔ ہنرمند معذوروں کی  
ہنرمندی۔ ششوعبادت گاہ۔

### ساتواں باب

۱۱۳

۱۷ نمبر۔ ایک لطیفہ یاد آگیا۔ ایک تعارف۔ انٹرفون۔ ظہرانہ۔ مرکز تحقیق نباتات۔ ایک مرکز  
تحقیقات ادویہ۔ فطری اینٹی بائیوٹکس۔ اوکایاما یونیورسٹی۔ میوزیم آف اناٹومی۔ ڈائنوسار۔  
ریتوراں ہندی۔

### آٹھواں باب

۱۳۴

۱۸ نمبر۔ ڈاکٹر فیوجی کی دل چسپ باتیں۔ شکار تا پرائمری اسکول۔ قومی زبان۔ جنسی تعلیم۔ تیم خانہ  
ہوٹل میں۔ ظہرانہ۔ میرالیکچر۔ سوال و جواب۔ جذبہ صادق۔ دو ہزار ڈالر۔ جناب محترم میزبان  
اوکایاما۔ ایک اسکالرشپ۔



## نوالے بابے

۹۵ عالمی سربراہ کانفرنس ادارہ ہائے غیر حکومتی۔ کورا کوئن۔ ان تائی۔ نوہ ڈرانے کا ایک اسٹیج۔ ۱۵۱  
کا کوچی کان۔ موشوآن۔ یوشین زان۔ ریونین۔ یا تو ہاشی۔ چاسوڈو۔ کانکی ٹائی۔ اوکایاما کا قلعہ۔  
جیاشی بارا عجائب گھر۔ جیاشی بارا میوزیم اوف آرٹ۔

۱۸۳

## دسوالے بابے

جاپان کہانی۔ عالی جناب میر ہیروشیما۔ ہیروشیما ریلوے اسٹیشن۔ ۲۱ نومبر ۹۵۔ ٹوکیو۔ جاپان فائونڈیشن۔  
جناب محترم کو بوکانزوکی۔ محترم ڈاکٹر عمر دراندہ خان۔ دی فارن کورسپونڈنٹس کلب اوف جاپان۔ جاپان ریڈ کراس  
سوسائٹی۔ جاپانی ڈزنی لینڈ۔

۲۱۱

## گیارہواں بابے

امریکا کی جہانگیری۔ اقوام زرد و جاپان میں آزادی کی قدر۔ وزیراعظم پاکستان کے نام خط۔

۲۳۷

## بارہواں بابے

جاپان کے ان کسے اندیشے۔ ایک تازہ واقعہ۔ جاپانی بینکوں کی مدد۔ صدر کلنٹن کا دورہ جاپان۔ جاپان کا  
مستقبل آئینہ خود میں۔ مدار الحکومت کی تبدیلی۔ معیشت جاپان۔

۲۵۷

## تیرہواں بابے

۲۰ نومبر۔ ہیروشیما۔ داستان ہیروشیما و ناگاساکی۔

۲۷۸

## چودھواں بابے

فکری صحت۔ جسمانی صحت۔ جاپان میں طب و صحت۔ جاپان میں علاج بالمورثہ کا تجربہ۔ سماجی تحفظ کا  
نظام۔ سگریٹ نوشی۔

۲۹۵

## پندرہواں بابے

جاپان کی وزارت صحت میں۔ فاطمہ الزہرا کی خاطر۔ شنٹو مندر۔ مصنوعی مروارید۔ کرسمس مبارک۔

درمدح شاہ - پولیس - محترم وسیم باری - محترم سفیر پاکستانی -

۳۱۲

سولہواں باب

مشرق کی قیادت -

۳۲۳

سترہواں باب

جاپان - قومی زندگی کی جھلکیاں

۳۳۵

اٹھارہواں باب

ایک ڈرائیور کا تحفہ - میرے میزبان - ایک اور میزبان - دوران پرواز - شیو کرنا - داڑھی نہ رکھنا -  
شان نزول - اہل علم و حکمت کے درمیان - جاپان کی ڈپلومیسی - صدر پاکستان کے نام میرا خط -

۳۶۲

انیسواں باب

ہوٹل اشوکا - اونچی دکان پھیکا پکوان - ولیمہ مسنونہ - ایک عظیم انسان کے ساتھ - ہندی مسلمان  
کے تاثرات -



## پیش لفظ

جاپان کے بارے میں اُس کے مختلف ادوار میں مختلف آراء رہی ہیں۔ ایک ”پس ماندہ“ ملک نے جب اپنی ماندگی دور کرنے کا فیصلہ کیا تو اس نے صنعت و حرفت کے میدانوں میں ثبات و استقلال کے ساتھ قدم رکھا اور آغازِ صدی سے جدوجہد کو جاری رکھا حتیٰ کہ آج صنعت و حرفت کے ہر میدان میں اہل جاپان نے اپنی برتری کو تسلیم کروا لیا ہے بالخصوص سائنس کے میدانوں میں اپنی برتری قائم کر کے جنگِ دومِ عالمی میں اپنی عبرت ناک شکست کا بدلہ لے لیا ہے۔ شکستِ عبرت ناک کے متعدد پہلو ہیں۔ ان میں ہر ایک خود جاپان کی فوجی برتری کا اظہار ہے جس کی معذرت کے لیے شہنشاہ جاپان کو چین تک جانا پڑا۔ جب کہ جنرل ڈگلس میک آر تھر ان کی اہانت بھی کر چکے تھے اور اوکی ناٹوا میں امریکی افواج آج بھی تذلیلِ مشرق کو ضروری سمجھتی رہی ہیں اور امریکی استبداد کو دوام دینے میں کوشاں ہیں۔ یہ صورتِ حال مشرق کے حق میں نہیں ہے۔ اقوامِ زرد کے ساتھ اقوامِ مشرق کو اتحادِ فکری کا مظاہرہ کر کے مشرق و مغرب میں توازن قائم کرنے کی جدوجہد کرنی چاہیے۔ سیاح جاپان جناب محترم حکیم محمد سعید کے

مشاہدات اور تاثرات پر مبنی ”جاپان کہانی در کہانی“ اسی اندازِ فکر سے عبارت ہے۔ سعید سیاح جاپان پر دو کتابیں پہلے بھی لکھ چکے ہیں۔ ان میں ان کے مخاطب نونہالانِ پاکستان تھے۔ جاپان کہانی میں ان کا خطاب نوجوانانِ پاکستان سے ہے جن سے تعمیرِ پاکستان کے لیے انھیں بہت سی اُمیدیں وابستہ ہیں۔ اس کا اظہار جاپان کہانی میں جگہ جگہ ہوا ہے۔

رفیع الزماں زبیری



## پہلا باب

میرے عظیم نوجوانو!

سورج مشرق سے نکلتا ہے، طلوع ہوتا ہے اور مغرب میں ڈوبتا ہے، غروب ہوتا ہے۔ کہنا چاہیے کہ اس طرح سورج انسان کو روزانہ یہ سبق دیتا ہے، یہ درس دیتا ہے کہ انسان خواہ مشرق میں ہو یا مغرب میں، اسے ایک ہونا چاہیے۔ جس طرح سورج ہر انسان کو بلا امتیاز اپنی روشنی سے روشن کرتا ہے، منور کرتا ہے، اسی طرح ایک انسان کو دوسرے انسان کو روشنی دینی چاہیے۔ سورج ہر انسان کے لیے صحت کا سامان کرتا ہے۔ صحت کی نوید دیتا ہے، اسی طرح ایک انسان کو دوسرے انسان کو صحت کا پیغام دینا چاہیے۔ مشرق اور مغرب میں امتیاز ختم ہونا چاہیے۔ ان کو بھائی بھائی ہونا چاہیے۔ سورج میں ایک رنگ تو نہیں ہوتا۔ اس کی روشنی میں سات رنگ ہوتے ہیں۔ یہ سات رنگ ایک جگہ جمع ہیں۔ اسی طرح انسان کو ایک جگہ جمع ہونا چاہیے۔ کالے گورے، بھورے اور زرد انسانوں کو ایک رنگ ہونا چاہیے۔ سورج کی شعاعیں سب کے لیے یکساں ہیں۔ امیر اور غریب، کالا اور گورا، براؤن اور زرد ہر انسان کو سورج اپنی شعاعیں دیتا ہے۔ اسی طرح ہر



انسان کو دوسرے انسان کے لیے تابندگی اور روشنی کا سامان کرنا چاہیے۔  
 یعنی ہر انسان کو سورج بن جانا چاہیے۔ سورج کے چہرے کی طرح ہر انسان  
 کے چہرے کو چمک دار اور روشنیوں والا ہونا چاہیے۔ سورج کی  
 حرارت گرمی ہر انسان کو حرارت دیتی ہے، گرمی پہنچاتی ہے۔ بالکل اسی طرح  
 ہر انسان کو اپنی محبت کی گرمی سے دوسرے انسان کو حرارت دینی  
 چاہیے، محبت دینی چاہیے۔  
**شق القمر!**

نوجوانو! جب انسان نے سرزمین چاند پر قدم رکھے تو اسے یہ دیکھ کر  
 حیرت ہوئی، اور یہ تعجب آج بھی جاری ہے کہ چاند کی پوری لمبائی میں  
 آدھوں آدھ ایک لکیر ہے۔ آخر یہ کیا ہے؟ درحقیقت یہ چاند کے دو ٹکڑے  
 ہو جانے کا نشان ہے۔ اللہ تعالیٰ کے رسول، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ  
 معجزہ ہے کہ ان کے اشارے پر چاند دو حصوں میں تقسیم ہو گیا۔ عربی میں  
 اسے شق القمر کہتے ہیں۔

نو نہالو! ایک شاعر نے کیا خوب ارشاد فرمایا ہے :

معجزہ شق القمر کا ہے مدینہ سے عیاں

مہ نے شق ہو کر لیا ہے دین کو آغوش میں

ذرا غور کریں۔ ”مدینہ“ میں پہلا حرف ”م“ ہے اور آخری ہ ہے۔

یہ مہ بنا اس کے معنی ہیں چاند۔ م اور ہ جب شق ہوئے اور ایک دوسرے  
 سے دور ہوئے تو درمیان دی ن رہ گئے، یعنی دین! اب یہ شعر تمھاری سمجھ  
 میں آجائے گا۔



نوجوانو! عرب سائنس دانوں نے خلا میں جانے کی کوششیں کی تھیں۔ یہ بات عرب سائنس دانوں پر ظاہر تھی، عیاں تھی کہ چاند بھی ایک دنیا ہے اور زمین سے قریب ہے۔ انھوں نے خلا (Space) میں ”جہاز“ بھیجنے کی کوششیں کیں اور ایسے تجربات کیے کہ اگر فی الحال انسان وہاں نہ جاسکے تو کم از کم ”اسپوٹنک“ ہی جاسکے۔ میں نے خود اپنے کانوں سے ریڈیو پر سنا کہ جب روس نے خلا میں جہاز (اسپوٹنک) روانہ کیا تو کہا: یہ تکنیک ہم نے عرب سائنس دانوں کی تحقیق اور بڑی کاوش سے اکٹھی کی ہے۔ روس نے عربوں ہی کی تکنیک کو آگے بڑھایا اور خلا میں اسپوٹنک روانہ کرنے میں کامیابی حاصل کرلی۔

روس کے بعد امریکا اس میدان میں آگے بڑھا۔ اس نے اپنے ہاں ہیوشن، ٹیکساس میں سائنس کی لیبرٹریاں قائم کر دیں۔ میں خود امریکا میں ہیوشن کے ایپیس سنٹر میں جا کر ان کو دیکھ آیا ہوں، مگر یہ تحقیق نہ ہو سکی کہ امریکا نے کیا حکیم ابوالمقنع کی تکنیک کو آگے بڑھایا ہے یا کیا؟

حکیم ابوالمقنع نے ایک چاند بنایا تھا۔ اس نے تیزابات میں اس مصنوعی چاند کو محفوظ کیا تھا۔ رات کے اندھیاروں میں حکیم ابوالمقنع اس چاند کو کنویں سے اوپر آسمان میں بھیج دیا کرتا تھا اور سات میل تک ماحول روشن ہو جایا کرتا تھا۔

ظاہر ہے کہ یہ عرب تکنیک تھی جس کا ذکر کتابوں میں ہے، مگر اصل کتاب (مخطوط) غالباً روس کے ہاتھ لگا ہے۔ ۹ ویں صدی تا ۱۵ ویں صدی اسلام کے روشن دور کی تالیفات کتابیں دنیا بھر میں تو ہیں، مگر سائنسی ذخیرہ



تاشقند میں ہے۔ روس نے اس سے فائدہ اٹھایا ہے اور حکیم ابوالمفتح کی تکنیک کو آگے بڑھا کر خلا میں اسپوٹنگ بھیج دیا۔ اسی تکنیک کو امریکا نے آگے بڑھایا اور پہلے چاند تک انھوں نے راکٹ روانہ کیے اور آخر کار انسانوں کو روانہ کر دیا جنھوں نے ”چاند نوردی“ کا فخر حاصل کیا ہے۔ اس تحقیق کا سہرا روس اور امریکا کے سائنس دانوں کے سر بندھتا ہے، مگر ان دونوں میں یہ اخلاقی جرات نہیں ہے کہ وہ اصل تحقیق کا اعتراف کریں! اس معاملے میں یہ دیانت دار نہیں ہیں اور نہ ہو سکتے ہیں۔

استنبول (ترکی) کی سائنس یونیورسٹی میں میں نے دیکھا کہ آب رسانی کے نظام پر انھوں نے ایک عرب مخطوطے کو سامنے رکھ کر جو ماڈلز تیار کیے ہیں ان سے ثابت ہو گیا ہے کہ زراعت کے میدانوں میں ان عربوں کی آب رسانی کی تربیت آج بھی سب نظاموں پر فائق ہے۔

تیس لاکھ مخطوطات

نوجوانو! عرب دور، بلکہ اسلامی دور کی لکھی ہوئی یہ اصل کتابیں اس وقت دنیا کی لائبریریوں میں تیس لاکھ سے کم نہیں ہیں۔ تمام مسلمان اور عرب ملک ان کتابوں کو حاصل کر کے جمع کر رہے ہیں اور ان کی نمائش کر رہے ہیں، مگر کسی ایک امیر ترین عرب ملک نے اور کسی اسلامی ملک نے ان تیس لاکھ کتابوں کو آج تک دیکھا بھی نہیں ہے کہ آخر ان میں کیا کیا لکھا گیا ہے۔ یہ ہے علم سے بے رغبتی، حکمت سے لاتعلقی۔

میرے نوجوانو! جب کوئی قوم علم سے بے رغبت ہو جاتی ہے تو پھر اس کا زوال شروع ہو جاتا ہے اور آخر کار وہ کاملاً زوال آشنا ہو جاتی ہے۔ آج



اگر مسلمان دنیا میں ہیچ ہیں، بے عزت ہیں، بے آبرو ہیں، بے علم ہیں تو صرف اس وجہ سے کہ علم سے ان کا رشتہ ٹوٹ گیا ہے۔ ورنہ چاند کی تسخیر ان ہی کا مقدر ہوتی!

چاند کو جب سے امریکا نے مسخر کیا ہے اس کے بعد سے امریکا غرور میں آگیا ہے۔ سائنس میں اسے اعلا مرتبہ حاصل ہو گیا ہے۔ جرمنی کے سائنس داں آئن سٹائن نے امریکا کو ایٹم بنا کر دے دیا ہے۔ اب ہائیڈروجن بم کی تکنیک تک بات پہنچ گئی ہے۔ اس طاقت سے امریکا اب دنیا کو مسخر کرنا چاہتا ہے۔ اس کا ارادہ تو دوسرے سیاروں پر کمندیں ڈالنے کا تھا، مگر اس نے پہلے اسلامی ممالک پر کمندیں ڈالنی شروع کر دی ہیں۔

یہ سارے عرب ممالک، اسلامی ممالک علم سے دور ہو گئے ہیں۔ عالم سے محروم ہو گئے ہیں، تعلیم و تربیت سے غافل ہو گئے ہیں اس لیے امریکا کی طاقت علم و حکمت نے جہالت کی تاریکی میں ڈوبتے ہوئے عربوں اور مسلمانوں کو زیر کر لیا ہے۔

امریکا کو دولت پہلے عالم یہود سے ملی اور اب عرب دولت بھی اس کے ہاتھ میں آگئی ہے۔ نوجوانو! تم نے دیکھا کہ اب امریکا نے عربوں کو یہودیوں کی غلامی میں دینا شروع کر دیا ہے۔ اب جہاں امریکا ہے وہاں یہودی اس کے ساتھ ہیں۔ کہنا چاہیے کہ امریکا یہودی کی دولت سے آگے بڑھ رہا ہے اور نہایت خاموشی کے ساتھ یہودی نظام کو رائج کرتا چلا جا رہا ہے۔ عرب ملکوں کے بعد دوسرے اسلامی ملک بھی یہودیوں کی طاقت کا لوہا مان چکے ہیں۔ اس لیے یہودی حکومت قائم ہوئی چلی جا رہی ہے۔ اب یہودی مدینہ کو

یثرب بنانے کا تہیہ کر چکے ہیں۔ اس کے بعد سارا عرب ڈوب مرے گا اور سارا عالم اسلام یہودیوں کے زیر اثر آجائے گا۔ پاکستان کے ایک عمران خان کا انتخاب ہوا ہے۔ یہودی ٹیلے وژن اور پریس نے عمران خان کو ہاتھوں ہاتھ لیا ہے۔ سی این این بی بی سی سب عمران خان کی تعریف میں زمین آسمان کے قلابے مار رہے ہیں۔ برطانیہ جس نے فلسطین تقسیم کر کے یہودی حکومت قائم کرائی، وہ ایک طرف عمران خان کو آگے بڑھا رہا ہے اور دوسری طرف آغا خان کو ہوائیں دے رہا ہے۔ برطانیہ الطاف حسین کا مرتی بنا ہوا ہے اور اب نیکل یہودیوں کے ہاتھ میں دے دی گئی ہے اور کانوں کان خبر نہیں ہو رہی ہے۔ اب عمران خان کی شادی یہودیوں میں کرادی ہے۔ پاکستان کے ذرائع ابلاغ کو کروڑوں روپے دیے جا رہے ہیں تاکہ عمران خان کو خاص انسان بنادیا جائے۔ وزارتِ عظمیٰ پاکستان کے لیے ان کو ابھارا جا رہا ہے۔ محترمہ بے نظیر پہلے تو عمران خان پر برسی تھیں، مگر اب انھوں نے عمران خان کے خسر کو کھانے پر مدعو کیا۔ اسی عنوان نائب صدر امریکا نے عمران خان کو لچ پر بلالیا۔ میاں نواز شریف بھی ساتھ مدعو تھے۔

نوجوانو! کیا اب پاکستان کی آئندہ حکومت یہودی الاصل ہوگی؟

یہ سیلاب بڑی تیزی سے آرہا ہے۔ اس پر بند باندھنا مشکل ہو رہا ہے۔ محترم جناب میاں نواز شریف کا تازہ ترین بیان یہ ہے کہ وہ پاکستان کو امریکا کی غلامی سے نجات دلائیں گے۔ امریکا محترمہ بے نظیر کو اقوام متحدہ لے جا کر بٹھادے گا۔ یہ ان کی خدمات کا صلہ ہے۔ میاں صاحب کو قصرِ صدارت میں طاقت کے ساتھ بٹھادیا جائے گا اور عمران خان مع اپنی یہودن ایوان



وزیراعظم میں جا کر بٹھادیے جائیں گے۔ ایک مہرے کو امریکا سنبھالے گا اور  
ایک مہرہ یہودی کے ہاتھ میں ہوگا۔  
عظیم نوجوانو!

عظیم پاکستان کی قسمت کا یوں سودا ہوا ہے۔

انا للہ وانا الیہ راجعون۔

ہاں تو بات سورج کی ہو رہی تھی میرے عزیزو! مگر

میں کہاں سے کہاں پہنچ گیا۔ اب میں جاپان جا رہا ہوں۔ اس جاپان کا  
قومی پرچم، ملی علم نہایت معنی خیز ہے۔ اس پر سورج بنا ہوا ہے۔ وہی سورج  
جس کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے۔ آج جاپان کی صورت یہ ہے کہ اس سے دنیا  
کا ہر ملک آرام محسوس کر رہا ہے۔ جاپان بہت سے ملکوں کو راحت پہنچا رہا  
ہے۔

جاپان کی یہ محبت امریکا کو سخت ناپسند ہے۔ وہ اب یہ دیکھ رہا ہے کہ  
اسلام کا چاند اور جاپان کا سورج دونوں مل رہے ہیں۔ امریکا چاہتا ہے کہ عالم  
اسلام کو جاپان کی طرف سے کوئی مدد نہ ملے۔ وہ مسلمانوں کو ختم کر دینا چاہتا  
ہے۔ برطانیہ کے وزیراعظم جان میجر بھی کہہ چکے ہیں کہ وہ مسلمان کو دیکھنے  
کو تیار نہیں ہیں۔ اس لیے برطانیہ پاکستان کے لیے خطرات پیدا کر رہا ہے۔  
قادیانیت کے بعد نارتھ پاکستان میں آغا خانیت کو ہوائیں دے رہا ہے۔ بہ  
الطاف کریمانہ پاکستان کی اینٹ سے اینٹ بجا رہا ہے۔

ان دنوں امریکا نہ صرف جاپان کو دبا رہا ہے بلکہ چین کو بھی دانت  
دکھا رہا ہے۔ بھیڑیے کے ان دانتوں کو بند کرنے کا مشورہ صدر نکسن نے

دیا تھا۔ صدر نکسن کو یاد تھا کہ پولیاں بونا پارت نے کہا تھا کہ چین کو سونے دو۔ اگر اسے جگاؤ گے تو چین دنیا کو ہلا کر رکھ دے گا! صدر نکسن کی رائے صحیح تھی کہ امریکا چین کو دبانی کی آرزو میں خود پریشان ہو جائے گا۔ خود امریکا کا اپنا حال شدید زوال کا ہے۔ اخلاق کے اس شدید زوال میں چین سے مٹھ بھیڑ امریکا کی تباہی کا عنوان بنے گی۔ امریکا اب وہ ملک ہے جہاں شادی بیاہ، نکاح اور خاندان سب لالچ ہوئے ہیں۔ جانوروں کی طرح مرد عورت مل رہے ہیں۔ لاکھوں نو نمال دولت کی لپیٹ میں اپنی عزتیں فروخت کر رہے ہیں اور امریکی کلشن قانون دولت مندوں کو ہوس کی اجازت دیتا ہے۔

امریکا کی تمنا ہے کہ چین اور جاپان کو اپنے زیر نگیں لایا جائے۔ امریکا مشرق کو اب جنگ میں الجھانا چاہتا ہے۔ عالم عرب کو وہ باہم الجھا کر کمزور کر چکا ہے۔ پاکستان کو خرید چکا ہے۔ ایران پر اس کے دانت ہیں۔ ہندوستان کو سمجھا بھارہا ہے۔ وہ چنگیز خاں، سکندر اعظم سب کو مات دینا چاہتا ہے۔

نوجوانو! بہ الفاظ دیگر امریکا اب خود موت کی طرف جا رہا ہے۔ انشاء اللہ عالم اسلام کا چاند، چین کے ستارے اور جاپان کا سورج مل کر اب ایک نئی تاریخ لکھیں گے جو انسانیت اور شرافت کا عنوان ہوگی۔

معمار حرم!

باز بہ تعمیر جہاں خیز

نوجوانو! انسان جب اپنی زندگی کے عملی میدان میں قدم رکھتا ہے تو اس کی سوچ اور فکر ملکی اور مقامی سطح پر ہوتی ہے۔ اس طرح وہ مقامی اور ملکی سطح پر کام کرتا ہے۔ اس کی عقل کی اٹھان اس سے زیادہ آگے نہیں



جاتی۔ دنیا میں اکثر انسان زندگی بھر اسی سطح پر رہتے ہیں۔ اسی خول میں رہتے ہیں اور اس خول سے باہر نہیں آتے کیونکہ ان کی سوچ مقامی ہوتی ہے۔ سوچو مقامی سطح پر، عمل کرو مقامی سطح پر

بہت سے بد قسمت لوگ تو ایسے ہیں کہ وہ اپنے ماحول کے خول میں رہتے ہیں اور اس سے باہر آنا ان کو نصیب نہیں ہوتا۔ اس کی مثال پاکستانی سیاست داں ہیں۔ سوائے چند کے باقی سب کے سب قومی اور ملکی سطح تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے۔ اپنے گاؤں گوٹھ سے زیادہ سوچ ہی نہیں سکتے۔ یہ سب کے سب بد قسمت ہیں اس لیے پاکستان کی قسمت کو خراب کرتے ہیں۔

نوجوانو! بہت سے خوش قسمت انسان ایسے ہیں جو عالمی سطح پر سوچتے ہیں، غور کرتے ہیں۔ عالم کے حالات دیکھتے ہیں، ملک ملک کے شب و روز دیکھتے ہیں، فکر کرتے ہیں اور پھر غور و فکر کے بعد مقامی سطح پر عمل کرتے ہیں۔ ایسے لوگ پاکستان کی تعمیر کا جذبہ پیدا کر لیتے ہیں۔ وہ دنیا میں جو اچھائیاں دیکھتے ہیں جب پاکستان میں ان کو نہیں پاتے تو پاکستان میں یہ اچھائیاں لانے کی فکر کرتے ہیں۔ عمل کرتے ہیں۔ پاکستان میں یہ خوش قسمت انسان کم ہی ہیں، مگر ہیں ضرور۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ میرا شمار ایسے لوگوں میں ہوتا ہے۔ مگر میرے جیسے خوش قسمت انسان ان بد قسمت انسانوں کے نرغے میں ہیں جن کی سوچ بھی مقامی اور جن کا عمل بھی مقامی ہوتا ہے بلکہ ان کی سوچ اپنے گاؤں گوٹھ سے آگے نہیں جاتی۔ پاکستان میں یہ بد قسمت انسان اقدار میں ہیں اور طاقت ان کے ہاتھ میں ہے۔ ان بد قسمت لوگوں نے پاکستان میں

خوش قسمت انسانوں کی زندگی اجیرن کر رکھی ہے۔

نوجوانو! خوش قسمت انسان جو دنیا کی سطح پر حالات کا مطالعہ کرتے ہیں اور پاکستان کی تعمیر کرنا چاہتے ہیں، تعمیر کا جذبہ اور آرزو رکھتے ہیں ان کو بد قسمت پاکستانیوں نے دبا رکھا ہے۔ ان کے راستے بند کر رکھے ہیں۔ ان کی زندگی عذاب میں کر رکھی ہے۔

نوجوانو! ایک مثال دیتا ہوں، ذرا غور کرنا۔

میں جب خوش قسمتی سے صوبہ سندھ کا گورنر تھا تو میں نے دنیا میں دیکھا کہ چھوٹے چھوٹے ملکوں میں شہر در شہر یونیورسٹیاں قائم ہیں اور نوجوان دل لگا کر علم حاصل کر رہے ہیں اور اپنے وطن کی تعمیر کا سامان کر رہے ہیں۔ میں نے گورنر بننے ہی اپنے سندھ صوبے میں چار یونیورسٹیاں قائم کر دیں اور ان میں سے تین یونیورسٹیوں کا حال یہ ہے کہ ان میں جگہ نہیں ہے۔ نوجوان تعلیم حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

نوجوانو!

بہت کم ایسے خوش قسمت انسان ہوتے ہیں عالمی سطح پر، یعنی دنیا ان کے سامنے ہوتی ہے اور وہ عمل کرتے ہیں عالمی سطح پر۔ یعنی عمل کے لیے دنیا ان کے سامنے ہوتی ہے۔ ایسے خوش قسمت انسانوں پر اللہ تعالیٰ کا سایہ ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے ایسے نیک بندوں کے لیے راہوں کو ہموار کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ ایسے خوش قسمت انسانوں کی فہرست میں میرا نام بھی ہے جو سوچتے بھی ہیں عالمی سطح پر اور عمل بھی کرتے ہیں عالمی سطح پر۔



نوناالو! دنيا ميرے آگے ہے! ميں اب دنيا كے ہر انسان كى اچھائى كے  
ليے سوچنے كے قابل ہوں اور دنيا كے ہر انسان كى خدمت كرنے كے ليے  
اپنے دل ميں فراواں جذبات ركھتا ہوں۔ ميں آج دنيا كى بڑى بڑى انجمنوں ميں  
كام كرتا ہوں۔ ميں آج دنيا كے سب سے بڑے اداروں ميں برسرِ عمل  
ہوں۔ آج دنيا كے لوگ مجھے جانتے پہچانتے ہيں۔

## دوسرا باب

نوجوانو! ڈاکٹر سگانامی صاحب نہایت مستعد جاپانی ہیں۔ ویسے تو جاپان میں زیادہ لوگ مستعد ہیں اور ہر وقت حرکت میں رہتے ہیں، چلتے نہیں ہیں بھاگتے ہیں، مگر ڈاکٹر سگانامی ذرا زیادہ ہی مستعد ہیں۔ ان سے میری پہلی ملاقات کو بے (جاپان) میں ہوئی تھی۔ یہ کوئی پانچ سال پہلے کی بات ہے۔ میں عالمی ادارہ صحت (ورلڈ ہیلتھ آرگنائزیشن) کی ایک کانفرنس ”نباتات سے صحت“ (Health from Herbs) میں شرکت کے لیے آیا تھا۔ یہ کانفرنس کو بے میں ہوئی تھی۔

یہ وہی کو بے شہر صنعت ہے کہ زلزلہ نے دومنٹ میں اسے الٹ پلٹ دیا اور بڑے بڑے پل منٹ بھر میں الٹ کر گر پڑے۔ جاپان زلزلوں کی زد میں ہے۔ چھوٹے چھوٹے جھٹکے تو اب بھی آتے ہی رہتے ہیں۔

میرے دوست ڈاکٹر محمد رئیس صاحب کوئی ۲۲-۲۳ سال سے اوکایاما میں رہتے ہیں۔ خوب رواں جاپانی زبان بولتے ہیں۔ ڈاکٹر سگانامی سے انھوں نے ملاقات کرائی تھی۔



نوجوانو! ڈاکٹر سگانامی صاحب نے ایک فاؤنڈیشن قائم کیا ہے۔ وہ ایشیا اور افریقہ کے ڈاکٹروں کو یک جا کرنا چاہتے ہیں۔ جب ان سے کو بے میں تفصیل کے ساتھ باتیں ہوئیں تھیں، تبادلِ خیال ہوا تھا، میں نے اس خیال کی پوری تائید کی تھی۔ میں نے کہا تھا کہ مشرق کو اب اپنی حفاظت کا سامان اپنے اتحاد سے کرنا چاہیے اور اپنی ثقافت کی حفاظت کرنی چاہیے اور اپنے علمی ورثوں کو محفوظ کرنا چاہیے۔ ڈاکٹر سگانامی اور ان کے رفیق اور ساتھی مستعدی کے ساتھ کام کر رہے ہیں۔ جب وہ کراچی آئے تھے، اور ہمدرد کے مہمان بنے تھے، اس وقت بھی وہ پاکستان میں اپنے اسی خیال کی تائید چاہتے تھے، اور اس کے لیے انھوں نے کئی اداروں سے رابطہ قائم کیا تھا۔ پھر وہ کابل اور پشاور بھی گئے تھے تاکہ دیکھیں کہ ایشیا افریقہ کے ڈاکٹر وہاں بگڑی صحت کے معاملات میں کیا مدد کر سکتے ہیں۔

۹۵۔ این جی۔ او سمٹ

نوجوانو! ڈاکٹر سگانامی نے مجھے شاید اس سال جنوری میں لکھا تھا کہ اب وہ ایک این۔ جی۔ او کانفرنس کرنا چاہتے ہیں۔ یہ این جی او (N-G-O) اب دنیا کا ایک بڑا نام ہے۔ اس کا پورا نام ہے : نان گورنمنٹل اور گنارائزیشن (Non-Governmental Organization) یعنی وہ تنظیمیں (اور لوگ) جو حکومت سے باہر ہیں، حکومت کی مدد کے بغیر اپنی دولت سے کارہائے خیر کرتے ہیں۔

نوجوانو! یہ آج کے زمانے کی بات ہے۔ آج سے چودہ سو سال پہلے اسلام نے انسان کو انسان کی خدمت کرنے کا تصور دیا تھا۔ زکوٰۃ اور عشر کا

نظام قائم کر کے اس رقم سے بھلائی اور فلاح کے کام کرنے کا اصول بتایا تھا۔ اللہ تعالیٰ کے رسولؐ نے اس نظام کو قائم کر کے اسے لازمی قرار دیا تھا اور اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے رسولؐ نے ہر میدان میں انسان کو انسان کے لیے آرام پہنچانے پر زور دیا۔ انھوں نے ہر انسان کو انسان کا دوست بنادیا۔

اب میں اس اس این۔ جی۔ او کانفرنس میں شرکت کے لیے اوکایاما (Okayama) جا رہا ہوں۔ یہ جاپان کا ایک نہایت صاف ستھرا شہر ہے۔ یہاں پھل سب سے زیادہ پیدا ہوتے ہیں اور یہاں تہذیبی اور ثقافتی سرگرمیاں خوب رہتی ہیں۔ اب میں جب وہاں پہنچوں گا تو پھر تم نوجوانوں کو وہاں کا آنکھوں دیکھا حال بتاؤں گا۔ ابھی تو ایک لمبا سفر درپیش ہے!

ہفتے کے دن صبح میں ساڑھے پانچ بجے ہی مطب پہنچ گیا اور شام کے پانچ بجے تک زیادہ سے زیادہ مریضوں کی خدمت کرتا رہا۔ مریضوں کو معلوم ہو گیا کہ میں سفر پر جا رہا ہوں اس لیے بہت زیادہ خواتین اور نونمال مطب میں آتے رہے۔ میں ان کی خدمت کر کے خوش ہوتا رہا۔ گھر آیا تو ڈاکر آچکی تھی اور بھی کئی مصروفیات تھیں۔ رات کے آٹھ بجے تک میں اپنی میز پر ڈٹا رہا۔ صبح تین بجے سے چار بجے تک عبادت کی۔ چار بجے میز پر آکر کام کیا۔ مطب میں کوئی بارہ گھنٹے مریضوں کی خدمت کا شرف حاصل کیا۔ رات آٹھ بجے تک قلم ہاتھ میں رہا۔ شام روزہ افطار کرنے کے بعد نمازِ مغرب ادا کر کے میں نے سعدیہ بیٹی اور خانم دسلوا کو بلایا اور ان کو ضروری ہدایات دیں۔ یہ ہدایات اپنی کتاب نباتات کے بارے میں تھیں۔ آج اس کتاب



کا اچھا نام بھی رکھ دیا ہے۔ کوئی چار سو صفحوں کی انگریزی زبان میں میری یہ کتاب اب شرقِ اوسط (مڈل ایسٹ) کے میڈیکل کالجوں میں پڑھائی جانے کے لیے ہے۔

دس بجے رات سو گیا تھا۔ دو بجے صبح اٹھ گیا۔ نمازِ تہجد ادا کر کے میں تیار ہو گیا اور سوا تین بجے ہوائی میدان روانہ ہو گیا۔ منع کرنے کے باوجود سعدیہ 'خاتمِ دُسلوا' آمنہ اور راشد منیر احمد ہوائی میدان آئے۔ ان سے رخصت ہو کر میں اندر چلا گیا۔ جناب فیروز صاحب نے مجھے اور فاطمہ کو ہوائی جہاز میں بٹھادیا۔

پاکستان انٹرنیشنل ائیرلائنز

میں نے یہ فیصلہ کیا تھا کہ اچھا یا بُرا، میں پاکستان کے جہاز سے ٹوکیو (دار الحکومت جاپان) جاؤں گا۔ اس بار میں نے فیروز صاحب کو ہدایت کردی تھی کہ میں اکونومی کلاس ہی میں سفر کروں گا۔ مجھے بزنس کلاس میں جگہ لے کر دینے کی کوئی کوشش نہ کریں۔ مجھے شرم آتی ہے کہ میں ٹکٹ تو اکونومی کلاس کا لوں اور جا کر بیٹھ جاؤں بڑی کلاس میں۔ اس کے باوجود پاکستان ائیرلائنز نے مجھے بزنس کلاس کا ٹکٹ دے دیا اور مجھے مجبوراً اعلا کلاس میں بیٹھنا پڑا۔ میں نے پہلے ہی اپنا موڈ یہ بنایا تھا کہ میں جہاز میں تحریری (لکھنے کا) کوئی کام نہیں کروں گا، بس مطالعہ کروں گا۔ اب بزنس کلاس میں تو آرام زیادہ تھا، مگر باوجود کوشش پڑھنے کا موڈ طاری نہ ہوا۔ سونا چاہتا تھا، مگر نیند بھی نہ آئی۔

جہاز کا عملہ خوب مستعد تھا۔ انہوں نے میرا خوب احترام کیا اور ہر

عملے نے از کراچی تا نوکیو میرا خیال رکھا۔ میں پی آئی اے کا دلی شکریہ ادا کرتا ہوں۔

ہوائی جہاز جمبوئیٹ ہے۔ اس کی اڑان نسبتاً آرام دہ ہوتی ہے۔ کراچی سے اڑے اور پہلے اسلام آباد جا کر اترے۔ جہاز لیٹ ہو گیا۔ کپتان نے معذرت چاہی، مگر وجہ نہیں بتائی۔ پھر اڑے تو کوئی جھے گھنٹے میں ہم چین کے دارالحکومت بیجنگ کے ہوائی میدان جا کر اتر گئے۔

بیجنگ کا ہوائی میدان

میرے لیے تو یہ بیجنگ کا ہوائی میدان کوئی نئی چیز نہ تھا، مگر میں چاہتا تھا کہ میں فاطمہ کو یہاں کی سیر کرادوں۔ سیکورٹی کا عملہ چین کا تھا۔ ایک نے اجازت دے دی۔ میں اور فاطمہ تیار ہو کر باہر آئے، مگر دوسرے عملے نے ہوائی میدان کی عمارت میں جانے سے روک دیا۔ میرا دل دکھا۔ اچھا تھا فاطمہ ذرا چین کی سیر کر لیتیں۔

اب اہل پاکستان کے بارے میں چین کا مزاج بگڑ گیا ہے۔ اب چین پاکستان سے خوش نہیں ہے۔ ہم نے امریکا کی غلامیاں قبول کر کے اپنے ایک نہایت اچھے دوست کو ناخوش کر دیا ہے۔ پھر چینی مددگاروں کا اغوا سندھ میں ہوا۔ ان کو ڈاکوؤں نے ایذا نہیں پہنچائیں۔ امریکا چین کو زیر کرنے کی جو ناروا تدبیریں کر رہا ہے پاکستان نے اس کی ذرا تکلیف محسوس نہیں کی ہے۔ وزیراعظم پاکستان اس قدر دباؤ میں ہیں کہ وہ چین کے بارے میں کوئی بات امریکا کی مرضی کے بغیر کر ہی نہیں سکتیں۔ پاکستان میں محترمہ بے نظیر بھٹو کے لیے جو حالات پیدا ہوتے چلے جا رہے ہیں ان کی وجہ سے ان کا پاکستان



میں رہنا شاید ہی ممکن ہو سکے۔ اسی لیے ان کے اعلا دماغ شوہر نے فرانس میں اپنے قیام کے لیے ایک محل تعمیر کر لیا ہے جو آغاخان کے محل کے سامنے ہے مگر اس سے بڑا ہے۔ جناب آصف زرداری صاحب نے اب اس قدر سرمایہ جمع کر لیا ہے کہ ان کو اب یہ کہنا آگیا ہے کہ وہ آغاخان سے بڑے ہیں اور یہ کہ ان کے پاس اب ۲۵ بلیون ڈالر ہیں۔

نوجوانو! گزشتہ سال پاکستان کے دولت مند اور زمیندار صدر جن پر مہران بینک کے ہاتھ اپنی بنجر زمینیں فروخت کر کے ناجائز فائدہ اٹھانے کا الزام بھی ہے، جب چین جارہے تھے تو میں نے تامل اور خوف کے بغیر ان کو تحریری صورت میں بتادیا تھا کہ ان کا چین میں استقبال نہیں ہوگا اور ایسا ہی ہوا۔ ہوائی میدان پر ان کا استقبال معمولی مرتبے کے پروٹوکول افسر نے کیا اور جناب صدر بے نیل مرام پاکستان واپس آگئے۔ اچھی سیر چین ہو گئی! نہ جانے پھر کبھی ان کو موقع ملے کہ نہ ملے!

ٹوکیو انرپورٹ—ناریتا!

بیجنگ سے ہوائی جہاز نے اڑان شروع کی اور ساڑھے تین گھنٹے میں ٹوکیو پہنچادیا۔ میرا سفر یہاں ختم ہوا۔ باہر آیا تو جناب محترم و سیم باری صاحب خود بہ نفس نفیس موجود تھے۔ ان کا نہایت اچھا عملہ بھی تھا۔ ٹوکیو انرپورٹ کا عملہ نہایت مستعد تھا۔ اس نے مسافروں کو پانچ منٹ کے اندر اندر فارغ کر دیا۔ اب نیچے آئے تو سامان آچکا تھا۔

یہ جاپان کے لوگ بھی ہماری طرح انسان ہیں۔ جدہ کے ہوائی میدان پر پاس پورٹ پر آمد کی مرلگانے کے لیے ڈیڑھ گھنٹہ لگا۔ اب ٹوکیو کے ہوائی

میدان پر ڈیڑھ منٹ! جب انسان کو انسان کے دکھ اور تکلیف کا احساس جاتا رہتا ہے تو پھر محبت اور احترام بھی رخصت ہو جایا کرتے ہیں۔

محترم جناب ڈاکٹر زکی حسن

نوجوانو! محترمی جناب ڈاکٹر زکی حسن کا میں بے حد احترام کرتا ہوں۔ نہایت پیارے انسان ہیں۔ ماہرِ نفسیات ہیں، عالم ہیں، اچھے معالج ہیں۔ اب بقائی یونیورسٹی کے وائس چانسلر ہیں۔ اچانک معلوم ہوا کہ وہ اسی ہوائی جہاز میں ہیں! بڑی حیرت ہوئی اور حیرت پر حیرت اس سے ہوئی کہ ٹوکیو میں رات کے قیام کا ان کے لیے کوئی انتظام نہیں ہے! ان کو کیا معلوم کہ ٹوکیو ہوائی میدان تاریتا سے شہر کا فاصلہ ۸۵ کلومیٹر ہے اور یہ کہ ٹوکیو کے ہوٹلوں میں جگہ ملنا آسان نہیں ہے۔ بے حد مشکل ہے۔ میں نے ان کو روکا کہ وہ خود جدوجہد نہ کریں۔ میں ان کا انتظام کروں گا اور اس میں پون گھنٹہ لگ گیا۔ اتفاق سے ڈاکٹر زکی حسن صاحب کے ایک دوست ٹوکیو میں ہیں۔ ان سے رابطہ ہو گیا اور انہوں نے مجھ سے کہا کہ اب انصار حسین صاحب ٹوکیو ریلوے اسٹیشن سے انہیں آکر اپنے گھر لے جائیں گے۔ مجھے اطمینان ہو گیا۔ لیوزین میں ان کو سوار کرا دیا۔ ہوائی میدان سے شہر کا راستہ کم از کم ڈیڑھ گھنٹے کا ہے!

دولت خانہ وسیم باری!

جناب محترم وسیم باری صاحب اور ان کی نہایت شائستہ بیگم نے میرے اور فاطمہ کے قیام کے لیے پورا انتظام کر رکھا تھا۔ رات کے ۱۲ بجے چکے تھے۔ نمازِ عشاء ادا کر کے میں لیٹ گیا۔ معلوم نہ ہوسکا کہ طلوعِ آفتاب



یہاں کب ہے۔ فجر کی نماز کا وقت کیا ہے۔ خیر، اللہ مالک ہے!  
ناشتہ!

کل پاکستانی جہاز میں شرم کی وجہ سے میں نے اور فاطمہ نے بالکل کچھ نہیں کھایا۔ نہ ناشتہ، نہ لچ اور نہ ڈنر۔ اگر اکونومی میں ہوتا تو ناشتہ ضرور کر لیتا۔ ہاں ڈنر کے وقت میں نے ذرا سی ڈبل روٹی لے لی اور مکھن لگا کر وہ کھالی۔ باقی ہر چیز واپس کردی۔ اب صبح چوہوں نے جو گنگ شروع کردی۔ پیٹ سے آوازیں آ رہی تھیں۔ محترمہ بیگم و سیم باری نے میرے لیے جوس رکھا ہوا تھا۔ میں نے ایک کیلا بھی نوش جان کر لیا تھا۔ اس سے بڑا سہارا ہو گیا۔

بھاری سامان!

نوجوانو! اب زمانہ بدل گیا ہے۔ انسان کو ہمیشہ کم سامان کے ساتھ سفر کرنا چاہیے۔ میں نے سعدیہ بیٹی کو بتادیا تھا کہ جاپان میں قلی کا کوئی تصور موجود نہیں ہے۔ اس لیے فاطمہ کو کم سے کم سامان دینا۔ بیگ بھی چھوٹا دینا۔ مگر ایسا نہیں ہوا۔ خود میرا اپنا سوٹ کیس تو ہلکا ہے مگر کتابوں اور لڑیچر کا بیگ واقعی خوب بھاری ہے۔ اس لڑیچر کی تو مجبوری ہے۔ اس کے بغیر کانفرنس میں کام نہیں چلتا۔ مگر یہ سامان خاصا تکلیف کا سبب بنا رہا۔  
گولی رفتار ریل گاڑی!

جاپان نے جہاں بے حساب ایجادات اور اختراعات کی ہیں ان میں ایک گولی رفتار (بلیٹ) ٹرین بھی ہے۔ جاپانی زبان میں اسے ”شینکانسن“ (Shinkansen) ہے۔ اگر اس نام کو اردو میں لیں تو ”شان کا

نشان ”پڑھ سکتے ہیں! یہ ریل گاڑی ایک گھنٹے میں دوسو سو کلومیٹر راستہ طے کر لیتی ہے۔ خاص بات یہ ہے کہ ذرا نہیں ہلتی۔ اس میں پڑھ لکھ سکتے ہیں۔ ہم آج صبح نوبکھر چھپن منٹ والی گولی رفتار ریل سے ٹوکیو سے اوکایاما روانہ ہوئے۔ اللہ بھلا کرے جناب و سیم باری صاحب کا اور ان کے معاون جناب وحید صاحب کا کہ انھوں نے ٹوکیو ریلوے اسٹیشن جیسے مشکل اسٹیشن پر ہمیں ریل گاڑی میں سوار کرا دیا اور ہمارا بے حساب سامان لا دیا۔ میں نے بڑی شرم محسوس کی۔ شرم سے پانی پانی ہو گیا۔

اب مسئلہ یہ پیدا ہوا کہ اس سامان کو رکھا کہاں جائے۔ یہ ٹرین تو ہوائی جہاز جیسی ہے۔ اندر بڑے بڑے سوٹ کیس رکھنے کی کوئی جگہ نہیں ہے۔ ہمیں اپنے سامنے یہ سامان رکھنا پڑا اور سارا راستہ ہم ٹانگیں سکیڑے بیٹھے رہے۔ راستے بھر میں یہ غور کرتا رہا کہ اوکایاما پر ٹرین تو صرف تین منٹ ٹھیرتی ہے۔ یہ سامان کیسے اتاروں گا! دل نے کہا: اللہ مالک ہے! بس اب میں اطمینان سے بیٹھ کر غور و فکر میں غرق ہو گیا! ارادہ تھا کہ اپنی تقریر کو پولش کروں گا مگر یہاں تو جگہ ہی نہ تھی!

اس بلیٹ (گولی) ٹرین میں نہایت آرام والی کرسیاں ہیں۔ بالکل ہوائی جہاز کی طرح بلکہ اس سے اچھی۔

صفائی ستھرائی جاپان کے ہر انسان کا مزاج ہے۔ یہ بلیٹ ٹرین بھی صفائی ستھرائی کا نمونہ ہے۔ نہ گرد نہ غبار۔ نہ شور شرابا۔ اس ایک ڈبے میں پچاس ساٹھ کرسیاں ہیں۔ سب بھری ہوئی ہیں۔ ہر مسافر کتاب لیے ہوئے مطالعہ میں مصروف ہے۔ نہ قہقہے لگ رہے ہیں نہ چیخ پکار ہے۔ نئے



اسٹیشن آتے جارہے ہیں۔ مسافر اترتے جارہے ہیں اور چڑھتے جارہے ہیں۔ جو جگہ خالی ہوتی ہے آنے والا جانتا ہے کہ اس کی کرسی کا نمبر کیا ہے۔ کوئی بد نظمی نہیں ہے۔ کمپیوٹر کا نظام ہے۔ ہر انسان پوری صلاحیت سے کام کر رہا ہے۔ کوئی تکلیف نہیں ہو رہی ہے۔

اس ٹرین میں ریسٹوراں بھی ہیں۔ مسافروں کو ان کی ضرورت کی کھانے کی چیزیں مل رہی ہیں۔ ہر نیا مسافر جو آرہا ہے اسے گیلا ٹشو مل جاتا ہے کہ وہ آتے ہی اپنے ہاتھ منہ صاف کر لے تا کہ سفر خوش گوار رہے۔ اس ٹرین میں ناشتہ، لچ اور ڈنر کے پیکٹ ہیں۔ جاپانی اسٹائل۔ ویسٹرن (مغربی) اسٹائل۔ ناشتہ اور لچ ۸۰۰ ین کا ہے۔ ڈنر ۱۲ سو ین کا ہے۔ ایک خاتون خالی بیگ لیے آتی ہیں اور مسافر خالی گلاس، خالی پلیٹیں وغیرہ اس میں ڈال دیتے ہیں۔ صفائی ہو جاتی ہے۔ جاتے وقت مسافروں کو گرم تولیہ منہ ہاتھ صاف کرنے کے لیے مل جاتا ہے۔

اس گاڑی میں ٹکٹ چیک کرنے کا پورا نظام ہے۔ خواتین یہ کام کرتی ہیں۔ ٹکٹ لیتی ہیں۔ مہرگاتی ہیں اور ادب سے ٹکٹ واپس کر دیتی ہیں۔ شرم دامن گیر رہی

سامان زیادہ تھا اس لیے ایک سوٹ کیس راہ داری میں رکھا تھا۔ اب جو مسافر اندر آتا اسے اندیشہ ٹھوکر کا رہتا۔ اس وقت میرے دل پر ٹھوکر لگتی۔ میرا سوٹ کیس غلط جگہ رکھا تھا۔ بے حد شرمندہ رہا۔ ٹوکیو سے اوکایاما تین گھنٹے کا سفر قیامت بنا رہا۔ وہ تو اللہ کا شکر ہے کہ اوکایاما تک آخر میں ڈبہ تقریباً خالی ہو گیا تھا۔ میں نے اوکایاما اسٹیشن آنے سے ذرا پہلے تینوں سوٹ

کیس اٹھا کر دروازے پر لے جا کر رکھ دیے تھے۔ اس لیے اوکایاما پر ان کو دوستوں نے ہاتھوں ہاتھ لے لیا اور میں شرم سے بچ گیا۔ ورنہ میرے دل پر قیامت گزر جاتی!

### سحر خیزی

آج بھی چار بجے اٹھ گیا تھا۔ میں نے غسل کر کے چار نفل تہجد کے ادا کر لیے اور پھر ذرا دیر بعد نماز فجر ادا کر لی تھی۔

نوجوانو! زندگی میں میری کام یابی کا راز سحر خیزی (صبح اٹھنا) بھی ہے اور ہاں اسلام بھی چاہتا ہے کہ عشاء کے بعد لوگ آرام کریں۔ سو جائیں اور صبح جلد بیدار ہو جائیں۔ میں اسے صحت اور آرام کے لیے صحیح اور ضروری سمجھتا ہوں۔ نوجوانو! تم یہ نکتہ ضرور یاد رکھنا۔

کراچی۔ لاہور وغیرہ میں رات ۱۱-۱۲ بجے تک لوگ جاگتے ہیں اور پھر پڑ کر سوتے ہیں تو دن کی خبر لاتے ہیں۔ نہ نماز نہ روزہ۔ آخر یہ کیسی خراب زندگی ہے۔ اسی لیے کراچی کے لوگ پریشان ہیں اور ان کی صحتیں خراب ہوتی چلی جا رہی ہیں۔

### تعمیرات۔ صنعتی عمارات

ٹوکیو سے اوکایاما سات سو کلومیٹر ہے۔ اس سفر میں میں آنکھیں کھولے بیٹھا رہا۔ اس سارے راستے میں دونوں طرف مکانات ہی مکانات ہیں اور صنعت کے مراکز ہی مراکز ہیں۔ دھوئیں کی چمنیاں دھواں اگل رہی ہیں۔ کوئی جگہ خالی نہیں ہے۔ گھر گھر صنعت کاری ہو رہی ہے اور حکومت ان صنعت کاروں کو ہر سہولت دیتی ہے۔ ان صنعت کاروں نے دیانت



امانت کے ساتھ کام کر کے جاپان کو دنیا کا سب سے بڑا صنعتی ملک بنادیا ہے۔ ساتھ ہی جگہ جگہ زراعت کے میدان بھی ہیں۔ مجموعی طور پر جاپان ایک سرسبز ملک ہے۔ ایک چیز اور میں نے نوٹ کی کہ جاپان پلوں کا ملک ہے۔ ہر شہر میں بکثرت پُل ہیں۔ پُل بننے کے معنی خوش حالی کے ہیں۔ اس قدر ٹریفک ہے کہ سڑک کے اوپر سڑک (پُل) بنانا پڑا ہے۔ جاپانی تو جن قوم ہیں۔ اگر ضرورت ہوگی تو وہ زیر زمین اچھی سڑکیں بنادیں گے۔ اب ٹوکیو میں چاروں طرف زمیں دوز ریلوے موجود ہے جو ہر جگہ جاتی ہے۔

### کو بے (Kobe)

جاپانیوں کے جذبہ تعمیر اور ان کے باہمت ہونے کا ایک اور مظاہرہ حال ہی میں ہوا ہے۔ چند ہی سال ہوئے کہ عظیم کو بے میں ہیلتھ فرام ہربس (نباتات اور صحت) پر عالمی ادارہ صحت (WHO) کے زیر اہتمام ایک عالمی کانفرنس ہوئی تھی۔ میں نے اس میں شرکت کی تھی۔ کیا عظیم شہر تھا جہاں ریل بھی کمپیوٹر سے بغیر ڈرائیور چلتی تھی۔ کیا صنعت تھی کہ دنیا کی ضروریات پوری کرتی تھی۔ کیا شان دار ہوٹل تھے کہ دنیا حیران تھی۔ وہاں زلزلہ آیا اور منٹوں کی منٹوں میں سارا شہر تلیٹ ہو گیا۔

قومی تاریخ میں جاپان کے بندرگاہی شہروں میں کو بے کی حیثیت ایک شہزادے کی رہی ہے۔ جاپان کی ۲۰ فی صد تجارت اور ۳۰ فی صد جہاز رانی کو بے کے ذریعہ سے ہوتی تھی۔

۱۷ جنوری ۱۹۹۵ء کو پو پھٹنے سے پہلے کو بے میں زبردست زلزلہ آیا۔

رختربیانے پر زلزلے کی پیمائش ۷۶۳ تھی۔ تمام تجارتی اور صنعتی مراکز، رہائشی مکانات، سڑکیں، بلے کے ڈھیر بن گئے۔ پانی، گیس، بجلی، ٹیلے فون کے نظام تباہ ہو گئے۔ زلزلے سے متاثر ہونے والے علاقے میں ۶۲۷۹ آدمی مرے، ان میں ۴۵۱۲ صرف شہر کو بے میں مرے۔ ۹۶۰۰۰ افراد بے گھر ہو گئے۔ ۶۲ بڑی تجارتی عمارتیں اور ۱۲۲۵۰۰ دیگر عمارتیں گر گئیں۔ ساحل پر دوسرے مقامات سے ملانے والی سڑک کا ۲۸ کلومیٹر کا حصہ بے کار ہو گیا۔ بلیٹ ٹرین کی ۹۲ کلومیٹر پٹری کو نقصان پہنچا۔ بندرگاہ کی ۲۳۰ برتھوں کو نقصان پہنچا۔

بڑے بڑے صنعتی اداروں کی کمر ٹوٹ گئی۔ کو بے اسٹیل کو ۲۱ بلین ڈالر کا نقصان ہوا، متسولیشی ہیوی انڈسٹریز کو ۳۴۰ بلین ڈالر، سوی تو مو ربر کو ۲۰۰ بلین ڈالر اور کاواساکی ہیوی انڈسٹریز کو ۱۲۰ بلین ڈالر کا نقصان ہوا۔ کو بے کا کُل نقصان ۹۹۶۳ بلین ڈالر کے برابر تھا۔ یہ رقم اس سال بھر کے لین دین کے نصف کے برابر ہے۔

یہ بڑا دردناک واقعہ ہے۔ پچاس برس پہلے دوسری جنگِ عالم گیر میں اتحادیوں کی بمباری سے کو بے کی اینٹ سے اینٹ بجادی گئی تھی۔ وہ دکھ ابھی پوری طرح دور ہی نہیں ہوا تھا کہ اس زلزلے نے اتنی ہی کاری ضرب لگادی۔

قوموں کی تاریخ میں نقصان پر نقصان اٹھانے کے بعد تعمیر نو ایک بہت ہی مشکل وقت ہوتا ہے، لیکن دو قومیں ایسی ہیں جنہوں نے ڈھیر سارے دکھ اٹھا کر تعمیر نو کی۔ ایک جرمنی اور دوسرا جاپان۔ دونوں کی دوسری جنگِ عالم گیر



میں سخت تباہی ہوئی اور اس کے بعد دونوں پر اقتصادی طاقتیں مسلط ہو گئیں۔ لیکن ۳۵-۴۰ برس میں اپنی تعمیر نو کر کے دونوں نے بڑے صنعتی ملکوں کی صفِ اول میں جگہ پائی۔

کو بے میں مرمت کا کام تیزی سے جاری ہے۔ ۱۷ جنوری ۱۹۵۷ء کو زلزلہ آیا تھا، ۳۱ جنوری کو ٹیلے فون کا سلسلہ بحال کر دیا گیا۔ ۱۱ اپریل کو گیس، ۱۷ اپریل کو پانی اور یکم مئی کو گٹر بحال کر دیا گیا۔ جون ۱۹۵۷ء میں ہانکویو اور ہانشین لائنوں پر ٹرینیں چلنے لگیں۔

اب تک ۷۶ برتھیں بحال کی جا چکی ہیں۔ غذا وغیرہ ۸۸ فی صد تک

بحال ہو گئی ہے۔ اگرچہ تعمیر نو کے لیے ۴۰ بلین ڈالر درکار ہیں، لیکن جاپان ایک تو بہت بڑا صنعتی ملک ہے، دوسرے اسے تعمیر نو کا اچھا خاصا تجربہ ہے۔ وہ ان تمام مسائل پر قابو پالے گا۔ اُمید ہے کو بے ایک بار پھر اپنی پرانی شان و شوکت کو پالے گا۔

### سرزمینِ جاپان پر امریکا کی فوج

نوجوانو! آج سے تین چار سال پہلے جب میں جاپان گیا تھا تو سیر کے لیے ماؤنٹ فیوجی بھی گیا تھا۔ اس وقت کچھ مجھے وہاں ایک ”ارَبیس“ (ہوائی جہازوں کا علاقہ) دکھائی دیا تھا اور میں نے جاپان کے قومی پرچم کے ساتھ امریکی پرچم کو لہلاتا دیکھ کر شدید دلی تکلیف محسوس کی تھی۔ میں نے اپنے پہلے سفرنامہ جاپان میں اپنے اس قلبی درد کا حال لکھ بھی دیا تھا، مگر جناب رفیع الزماں زبیری صاحب نے یہ تکلیف کا جملہ حذف کر دیا تھا۔

آج ٹائم میگزین میں اوکی ناوا میں امریکی افواج کے کرتوت پڑھے تو مجھے ماؤنٹ فیوجی کے پاس اڑبیس پر امریکی جھنڈا یاد آگیا۔

اوکی ناوا کی ایک باعصمت ۱۲-۱۳ سالہ لڑکی کے ساتھ امریکی فوجی درندوں نے بُرا سلوک کیا ہے۔ اس کے خلاف اوکی ناوا کے جاپانی سخت ناراضی کا اظہار کر رہے ہیں۔ اس کی تفصیل یہ ہے :

ستمبر ۱۹۹۵ء میں جاپان کے شہر اوکی ناوا میں ایک ایسے حادثے نے جنم لیا جو جاپان امریکی تعلقات میں زبردست کشیدگی کا باعث بن گیا۔ ہوا یوں کہ

اوکی ناوا کی ایک بارہ سالہ جاپانی لڑکی جب اسکول سے سُچھٹی کر کے واپس آرہی تھی، اوکی ناوا میں متعین تین امریکی فوجیوں نے اسے اغوا کر لیا۔ اغوا کر کے جسمانی تشدد کا نشانہ بنایا۔ اس غیر انسانی اور وحشیانہ عمل نے جاپانیوں کو ہلا کر رکھ دیا۔ جاپان میں امریکا کے تعینات فوجیوں کے خلاف سارا جاپان سراپا احتجاج بن گیا۔ امریکا پہلے تو اس سانحے کے وقوع پذیر ہونے اور اس میں شریک امریکی فوجیوں سے انکار کرتا رہا، مگر جب جاپانیوں نے احتجاجی ریلیوں سے ہاتھ نہ کھینچا تو امریکا کو اسے تسلیم کرنا ہی پڑا۔ امریکا نے فوراً ان تینوں امریکیوں کو وطن بلا لیا۔ مگر جاپانیوں کا مطالبہ تھا کہ ملزم ان کے حوالے کیے جائیں تا کہ جاپان کے مقامی قانون کے مطابق ان پر مقدمہ چلایا جائے۔ امریکا نے پہلے تو یہ مطالبہ ماننے سے انکار کر دیا، مگر جاپان کے بڑھتے ہوئے دباؤ کے تحت اسے تینوں ملزموں کو جاپان کے حوالے کرنا پڑا۔ ازاں بعد امریکی صدر نے ٹی وی پر آکر اس سانحے پر افسوس کا اظہار کیا اور اس کی مذمت کی اور یہ بھی کہا کہ وہ مظلومہ بچی کے اہل خانہ کو جرمانہ دینے کے



لیے بھی تیار ہیں، مگر جاپانیوں کا غصہ فرو نہ ہوا۔ انھوں نے قدم آگے بڑھاتے ہوئے مطالبہ شروع کر دیا کہ جاپان میں متعین تمام امریکی فوجیوں کو واپس امریکا بھیجا جائے اور یہ کہ جاپان میں امریکا نے جتنے بھی فوجی اڈے بنائے ہیں انھیں فی الفور بند کر دیا جائے۔ اس مطالبے کی شدت میں آئے دن اضافہ ہوتا چلا جا رہا ہے۔ جاپانی سیاست داں بھی اپنے عوام کا بھرپور انداز میں ساتھ دے رہے ہیں۔

جاپانی لڑکی کے واقعہ نے اتنی شدت اختیار کر لی ہے اور اس نے جاپان امریکا تعلقات کو اس شدت سے دھچکا پہنچایا ہے کہ معاملے کی نزاکت کے پیش نظر امریکی وزیر دفاع ولیم پیری کو جاپان کا دورہ کرنا پڑا ہے۔ انھوں نے یکم نومبر ۹۵ء کو ٹوکیو میں ایک پریس کانفرنس سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ اوکی ناوا میں امریکی فوجی اڈے کی حیثیت کے بارے میں امریکا اور جاپان نے ایک کمیٹی بٹھادی ہے جو جلد ہی یہ فیصلہ کرے گی کہ آیا اس اڈے کو جاری رہنا چاہیے یا نہیں۔ ولیم پیری نے بھی اس سانحہ پر ذاتی افسوس اور رنج کا اظہار کیا اور جاپانی عوام سے معافی مانگی۔

اس وقت جاپان میں ۴۷ ہزار امریکی فوجی تعینات ہیں۔ ان کے تمام اخراجات جاپانیوں کے ذمہ ہیں۔ جاپانی اب اس کے خلاف آئے دن مظاہرے کر رہے ہیں۔ امریکی وزیر دفاع نے جاپان کے حالیہ دورے کے دوران یہ اشارہ بھی دیا کہ متعینہ فوجیوں کی تعداد میں کمی کر دی جائے گی تا کہ جاپانی عوام کے سروں پر مسلط بوجھ میں کچھ کمی واقع ہو سکے۔

اوکی ناوا سلطنتِ جاپان کا ایک حصہ ہے، مگر اس وقت جب کہ وہاں

جوش و جذبات اپنی انتہا پر ہیں وہ ایک مقبوضہ علاقہ یا کالونی معلوم ہوتا ہے غیظ و غضب کا یہ طوفان اس وقت اٹھا جب ستمبر کے مہینے میں تین امریکی فوجیوں پر یہ الزام عائد کیا گیا کہ انھوں نے ایک بارہ سالہ لڑکی کو بے آبرو کیا ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ اس معاملے کو سرد ہو جانا چاہیے تھا مگر غم و غصہ کی آگ بھڑکتی چلی گئی اور عدل و انصاف کا مطالبہ کیا جانے لگا۔

اوکی ناوا کے دارالحکومت ناہا کی اسمبلی کی عمارت کے ساتھ تقریباً تمام سیاسی جماعتوں کا روزانہ اجتماع ہونے لگا جن کے رہنما ہاتھوں میں مائکروفون سنبھالے یہ احتجاجی مطالبہ کرتے نظر آنے لگے کہ جزیرے پر امریکی اڈے کا خاتمہ کیا جائے جو تقریباً بیس فیصد علاقے پر پھیلا ہوا ہے اور جاپا اور امریکا کے درمیان ۱۹۶۰ء میں جو معاہدہ تحفظ ہوا تھا اس پر نظر ثانی کی جائے۔ صرف دو ہفتے پہلے پچاسی ہزار افراد جو اوکی ناوا کی آبادی کا آٹھ فی صد ہوتے ہیں، نے جزیرہ کی تاریخ کے سب سے بڑے مظاہرے میں حصہ لیا یہ مطالبہ کر رہے تھے کہ امریکی اڈوں کو وہاں سے ہٹایا جائے۔ مطالبہ کر والوں کو آئی فی صد لوگوں کی حمایت حاصل تھی۔

اس احتجاجی ہجوم کی قیادت گورنر مساباؤٹا کر رہے ہیں جو ریورٹی کے ریٹائرڈ پروفیسر ہیں اور جنھیں بہت مقبولیت حاصل ہے۔ ان کے متعلق یہ خیال کیا جاتا ہے کہ وہ ٹوکیو کو اوکی ناوا کی طرف متوجہ کر سکتے ہیں جزیرے کی ریاست نے جاپانی شہنشاہیت کے ساتھ ۱۸۷۹ء میں الحاق کیا تھا اس وقت کے بعد سے غالباً پہلی بار ایسا واقعہ پیش آیا ہے۔ اوٹا کی امریکی مجاہدانہ تحریک سے ٹوکیو کے خلاف غم و غصے کا اظہار ہوتا ہے۔



## اوکی ناوا

اوکی ناوا کے اعلا حکام نے جاپانی حکومت کو یہ تجویز پیش کی ہے کہ ۲۰۱۵ء تک شمالی جزیرے سے سارے امریکی اڈوں کو ہٹادیا جائے۔ اس منصوبے سے اوکی ناوا کی آبادی کے اس جذبے کا رد عمل ظاہر ہوتا ہے کہ امریکی فوج کے، ان کی پری فیکچر میں رہنے سے مایوسیاں اور محرومیاں پیدا ہو رہی ہیں۔ ان میں اس وقت سے مزید اضافہ ہوا ہے جب گزشتہ سال ستمبر میں ایک بارہ سالہ لڑکی کو بے آبرو کیا گیا جس کے لیے ان تین امریکی فوجیوں پر مقدمہ چلے گا۔ توقع ہے کہ ۷ مارچ سے مقدمے کی کارروائی کا آغاز ہوگا۔

وزیراعظم رائیو نارو ہاشی موٹو کو پیش کیا جانے والا اوکی ناوائی منصوبہ صدر کلٹن کے دورے کے دوران بھی زیر بحث آئے گا جو وہ اپریل سے کریں گے۔ یہ بات وزیراعظم کے دفتر کے ایک ذمے دار افسر نے کہی ہے۔ جاپان کی مرکزی حکومت بھی اس منصوبے پر غور کر رہی ہے کہ اوکی ناوا میں امریکی فوج کو کم کیا جائے۔ انھوں نے وعدہ کیا ہے کہ یہ منصوبہ ایک سال میں حتمی شکل اختیار کر لے گا۔

حکومت نے یہ نہیں بتایا ہے کہ وہ اس منصوبے پر کب عمل درآمد کرے گی تاہم ابتدا میں اس کا رویہ سرد تھا۔ ناگاگومی نے کہا ہے کہ اوکی ناوا اور حکومت کی سوچ میں کوئی مطابقت نہیں ہے تاہم حکومت اس کی خواہش مند ہے کہ مذاکرات کے ذریعے اس مسئلے کا حل تلاش کیا جائے۔

نوجوانو!

یہ واقعہ یقیناً قابلِ غور ہے۔ جاپانی قوم ایک خود دار قوم ہے۔ اس قوم سے وہ رویہ اختیار نہیں کیا جاسکتا جو امریکا ہر ملک میں اختیار کرتا ہے۔

ڈاکٹر موموکو چیبا (Dr. Momoko Chiba)

ٹوکیو کے ریلوے اسٹیشن پر ایک جاپانی خاتون اچانک آکر مجھ سے لپٹ گئیں۔ جلد ہی معلوم ہو گیا کہ یہ میری بیٹی ڈاکٹر پروفیسر موموکو چیبا ہیں۔ ڈاکٹر موموکو حفظِ صحت کے میدان میں کام کرتی ہیں۔ سائنس داں ہیں۔ جاپان کی یونیورسٹی میں پروفیسر ہیں۔ گزشتہ چند ماہ میں یونان، اٹلی اور واشنگٹن لیکچرز دے کر واپس آئی ہیں۔ یہ پاکستان دوبار آئی ہیں۔ سعدیہ بیٹی کے ساتھ رہی ہیں۔ ان کی دوست ہیں۔ اس لیے بھی وہ میری بیٹی بنی ہوئی ہیں۔

ٹوکیو ریلوے اسٹیشن سے ہماری ٹرین کو آٹھ بج کر ۵۶ منٹ پر روانہ ہونا تھا اور ڈاکٹر موموکو کو اپنی یونیورسٹی میں ۹ بجے لیکچر دینا تھا۔ میں نے اصرار کر کے ان کو جلد روانہ کر دیا۔ وہ خود ۹ بجے لیکچر ہال میں جانے کے لیے بے چین تھیں اور میرے اشارے کی منتظر تھیں۔ نو نہالو! جاپان کے عورت مدرسب وقت کے نہایت پابند ہیں۔ تم نے غور کیا کہ ریل ۸ بج کر ۵۶ منٹ پر روانہ ہوئی۔ یہاں جاپان میں ایک ایک سیکنڈ کی قیمت ہے!

یہاں جاپان میں مہمان شادیوں میں ایک دو گھنٹے لیٹ نہیں آتے۔ وہ اپنا ایک منٹ ضائع نہیں کر سکتے۔ کراچی میں اور لاہور وغیرہ میں روزانہ لاکھوں لوگ کروڑوں گھنٹے شادی بیاہوں میں ضائع کر دیتے ہیں اور ذرا غور



نہیں کرتے کہ وقت کو کھونا اپنی آزادی کھونا ہے۔

سائن بورڈ۔ قومی زبان

نوجوانو! میں جب بھی یہاں آتا ہوں دکانوں کے سائن بورڈ پر نگاہیں ڈالتا رہتا ہوں۔ جاپان کی ہر دکان پر جاپانی زبان میں سائن بورڈ ہوتے ہیں۔ یہ ان کی قومی زبان ہے۔ قومی زبان کی یہ قدر کرتے ہیں۔ اس کی عزت کرتے ہیں۔ اپنی قومی زبان میں تعلیم حاصل کرتے ہیں۔

اب نوجوانو! تم ذرا پاکستان میں دکانوں کے سائن بورڈوں کو غور سے دیکھنا۔ ۹۵ فی صد دکانوں کے سائن بورڈ انگریزی زبان میں ہیں۔ اردو میں بھی موجود ہیں۔ وہ انگریزی الفاظ کے ہیں۔ اردو میں مثلاً یوتھ ہے، ہیئر کٹنگ سیلون ہے۔ بورڈ تو اردو میں ہے مگر اس میں ہر لفظ انگریزی زبان کا ہے۔

جو قومیں اپنی قومی زبان سے غافل ہو جاتی ہیں اور جو ملک غیروں کی زبان اختیار کر لیتے ہیں وہ یقیناً احساس کم تری میں مبتلا ہوا کرتے ہیں۔ پاکستان اس اعتبار سے شدید ترین احساس کم تری میں مبتلا ہے۔ ۴۸ سال سے مبتلا ہے۔ اب یہاں انگریزی زبان میں تعلیم کا رواج ہے۔ ابتدائی جماعت تک میں اب انگریزی کا دخل ہو گیا ہے۔ حکومت نے قانون بنادیا ہے کہ انگریزی زبان پہلی جماعت سے پڑھائی جائے گی۔

وزیراعظم پاکستان محترمہ بے نظیر بھٹو کا یہ ایک بدترین فیصلہ ہے جس نے صوبائی وزرائے اعلیٰ کو بھی متاثر کیا ہے۔ سندھ اور پنجاب میں اب پہلی جماعت سے انگریزی تعلیم دی جائے گی۔ صوبہ سرحد اور بلوچستان نے انکار کر دیا ہے۔ ابھی اسلام آباد کے انٹرمیڈیٹ امتحانات کا نتیجہ سامنے آیا ہے۔

تمام کے تمام طالب علم اردو زبان میں فیل ہو گئے ہیں۔

نو نہالو! تم ذرا غور کرو۔ ہماری قومی زبان اردو ہے۔ ہمارے دستور میں قومی زبان اردو ہے۔ قائد اعظم نے فرمایا: پاکستان کی قومی زبان اردو ہوگی اور صرف اردو ہوگی۔ اور ہمارا حال یہ ہے کہ ہم انگریزی زبان پڑھا رہے ہیں اور اردو میں ہمارے طالب علم فیل ہو رہے ہیں۔

اور بھی اسباب ہیں، مگر ہماری غلامیوں کا ایک بڑا سبب یہ بھی ہے کہ ہم اپنی قومی زبان کا مذاق اڑاتے ہیں۔ ہم اپنی قومی زبان کا احترام نہیں کرتے۔

### جاپان میں اردو لٹریچر کا فروغ

جاپان میں اردو کے ایک دوست ہیں، پروفیسر ہیروشی کاگایا۔ وہ اسلامیات کے بھی بڑے اسکالر ہیں۔ وہ ایک جامع ”جاپانی۔ اردو لغت“ تیار کر رہے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ اس لغت سے نہ صرف اردو پڑھنے والے جاپانیوں کو فائدہ پہنچے گا بلکہ جاپان اور پاکستان کے درمیان دوستی بھی بڑھے گی۔

جاپانی۔ اردو لغت میں کوئی چالیس ہزار الفاظ ہوں گے اور پروفیسر کاگایا، ایک پاکستانی جناب تبسم کشمیری کے تعاون اور اشتراک سے اسے مرتب کر رہے ہیں۔ فی الحال اردو سیکھنے والے جاپانی طالب علموں کو اردو۔ انگریزی یا انگریزی۔ اردو ڈکشنریوں سے کام چلانا پڑتا ہے۔ اس سے الفاظ کا عام مطلب تو سمجھ میں آجاتا ہے، لیکن کسی لفظ کے صحیح معنی جاننے میں دشواری ہوتی ہے۔ نئی جاپانی۔ اردو لغت سے جاپانی طالب علم اپنی زبان میں اردو الفاظ کے



معنی جان لیں گے۔

جاپان میں اس وقت تین یونیورسٹیوں میں اردو پڑھائی جارہی ہے۔ اوساکا یونیورسٹی، توکیو یونیورسٹی اور سائٹاما یونیورسٹی۔ ہر کلاس میں بیس بیس طالب علم ہیں۔ پہلی دو یونیورسٹیاں حکومت کی ہیں اور تیسری پرائیویٹ یونیورسٹی ہے۔

پروفیسر ہیروشی کاگایا، اوساکا یونیورسٹی آف فارن اسٹڈیز کے علاقائی شعبے کے سربراہ ہیں۔ انھوں نے جاپان میں اردو کے فروغ کے لیے بہت کچھ کام کیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ اگر اردو ادب کی اچھی کتابوں کا جاپانی میں ترجمہ کیا جائے تو یہ جاپان میں بہت مقبول ہوں گی۔ خود پروفیسر کاگایا نے حضرت شاہ ولی اللہ، سرسید احمد خاں، مولانا حالی، علامہ اقبال، شبلی نعمانی اور سید احمد بریلوی پر مضامین لکھے ہیں۔ انھوں نے ”مسدس حالی“ اور ”حجتہ البلاغ“ کے کچھ حصوں کا جاپانی زبان میں ترجمہ بھی کیا ہے اور علامہ اقبال کے تصورِ خودی کو جاپانی میں پیش کیا ہے۔ انھوں نے کچھ اردو کتابوں کا ترجمہ بھی جاپانی میں کیا ہے۔

پروفیسر کاگایا اوساکا یونیورسٹی میں اردو اور اسلامیات کے استاد ہیں۔ ان کے تمام طلباء غیر مسلم جاپانی ہیں اور ایک عجیب بات یہ ہے کہ ان میں زیادہ تر لڑکیاں ہیں۔

جاپان میں اردو ستر سال سے زیادہ عرصے سے پڑھائی جارہی ہے۔ پروفیسر کاگایا نے ۱۹۵۰ء میں جاپانی استادوں سے اردو پڑھنی شروع کی اور اوساکا یونیورسٹی سے اردو میں بی اے کی ڈگری لی۔ اس وقت جاپان کی کسی یونیورسٹی میں اردو میں ایم۔ اے کی کلاسیں نہیں ہوتی تھیں، لہذا انھوں نے

تاریخ اور تقابلی مذہب میں تعلیم جاری رکھی۔ اسلامیات ان کا خاص مضمون تھا۔

پروفیسر کاگایا کا کہنا ہے کہ وہ اسلام کو مسلمانوں کے نقطہ نظر سے اس کی اصل روح میں پیش کرنا چاہتے تھے اور اسی مقصد سے انھوں نے اسلامیات کا مضمون منتخب کیا۔ انھوں نے قرآن پاک کا مطالعہ بھی کیا ہے۔ جاپانی زبان میں قرآن پاک کا ترجمہ موجود ہے جو لسانیات کے ایک ماہر جناب ٹی۔ ازتسو (T-Izutsu) نے کیا ہے۔

اس سوال کے جواب میں کہ انھوں نے اردو کیوں پڑھی، پروفیسر کاگایا نے بتایا کہ اردو سے انھیں اسلامیات پر تحقیقی کام میں مدد ملی ہے۔ عربی اور فارسی کے علاوہ اردو بھی جاننا ضروری تھا کیوں کہ اردو میں اسلامیات پر بہت مواد ہے۔

انھوں نے بتایا کہ جو جاپانی اردو زبان کا مطالعہ کر رہے ہیں انھیں اردو ادب سے دل چسپی ہے اور وہ پاکستان کے ثقافتی، سیاسی، معاشی اور ادبی زندگی سے واقف ہونا چاہتے ہیں۔ جاپان میں اردو پڑھانے کا طریقہ یہ ہے کہ لیکچر ہوتے ہیں اور آڈیو ویڈیو (سمعی و بصری) ذرائع سے بھی کام لیا جاتا ہے۔ خاص بات یہ ہے کہ استاد اردو پڑھانے کے لیے لاطینی حروفِ تہجی استعمال نہیں کرتے ہیں بلکہ اردو کے حروفِ تہجی سے پڑھاتے ہیں۔ عام طور پر چار سال میں بی۔ اے کی ڈگری مل جاتی ہے، لیکن بعض طالب علموں کو آٹھ سال تک لگ جاتے ہیں۔ اسی طرح اردو میں ایم۔ اے کا کورس دو سال کا

ہے لیکن بعض طالب علم زیادہ وقت بھی لے لیتے ہیں۔  
جاپانیوں کے لیے اردو شاعری بہت مشکل ہے اس لیے یہ نہ بی۔اے  
کے کورس میں پڑھائی جاتی ہے اور نہ ایم۔اے کے۔ پروفیسر کاگایا نے کہا کہ  
وہ فارسی جانتے ہیں اس کے باوجود اردو شاعری سمجھنے میں انھیں دشواری  
ہوتی ہے۔ پروفیسر کاگایا نے ۷۶-۱۹۷۵ء میں لاہور میں اور نیشنل کالج میں جاپانی  
پڑھائی ہے۔

جاپان میں کچھ اور افراد اور ادارے اردو کے فروغ کے لیے کام  
کر رہے ہیں۔ پروفیسر سوزو کی ناکاشی نے کچھ کتابوں کا ترجمہ کیا ہے اور دیدو  
لائف فاؤنڈیشن اور ٹولیوٹا موٹرز کمپنی بھی کچھ اردو کتابوں کے جاپانی میں ترجمے  
کے لیے سرمایہ فراہم کر رہی ہے۔



## تیسرا باب

۱۳ نومبر ۱۹۹۵ء

ہماری بلٹ ٹرین (شن کان سین) دو سو کلومیٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے چل کر اور سات سو کلومیٹر فاصلہ طے کر کے وقت مقررہ پر نہ ایک منٹ پہلے اور نہ بعد 'اوکایاما' کے نہایت خوب صورت ریلوے اسٹیشن پر ٹھیک مقررہ جگہ پر ٹھہر گئی۔ یعنی اگر ڈبے (کپارٹمنٹ) کا نمبر ا ہے تو پلیٹ فارم پر نمبر ا جہاں لکھا ہے ڈبے اسی کے سامنے ٹھہرتا ہے۔ اگر لوگوں کو معلوم ہوتا ہے کہ حکیم صاحب کے ڈبے کا نمبر ے ہے تو حکیم صاحب کا استقبال کرنے والے پلیٹ فارم کے نمبر ے پر آکر انتظار کریں گے۔ ایسا نہیں ہوگا کہ بھاگے بھاگے پھر رہے ہوں گے کہ کہاں ہیں حکیم صاحب!

میرے ڈبے کا نمبر ے تھا۔ گاڑی پلیٹ فارم کے سات نمبر پر رکی۔ دیکھا تو باہر استقبال کرنے والے موجود تھے۔ جناب محترم ڈاکٹر رئیس صاحب سب سے آگے تھے۔ ان کے ساتھ کانفرنس کے بہت سے منتظمین تھے۔ کئی پریس فوٹو گرافرز تھے اور ٹیلے وژن کے دو کیمرے بھی تھے۔

میں نے عقل سے کام لیا تھا اور گاڑی رکنے سے پہلے ہی اپنا سامان

تینوں بیگ دروازے کے قریب لا کر رکھ دیے تھے۔ ان دوستوں نے فوراً سامان سنبھال لیا۔ میں باہر آیا تو دوستوں نے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ پریس فوٹوگرافرز نے بار بار فوٹو لیے۔ ٹیلے وٹن بھی اپنا کام کر رہا تھا۔

نوجوانو! تمہارے دوست حکیم صاحب کا اس طرح استقبال ہوا۔

اب ہم اطمینان سے چلے۔ ایک متحرک زینہ (ایس کلیئر) چڑھے۔ پھر ایک اور۔ معلوم ہوا کہ ہم ریلوے اسٹیشن سے سیدھے ”ہوٹل گراں ویا“ اوکایاما میں آگئے ہیں۔ اس ہوٹل کو ریلوے اسٹیشن سے ملا دیا گیا ہے۔ بس گاڑی سے اترے ایک دو زینے چڑھے اور ہوٹل کے اندر آگئے!

اب تو ساری دنیا میں ہوائی میدانوں، ریلوے اسٹیشنوں، بڑی کئی منزلہ دکانوں وغیرہ میں متحرک زینے لگ گئے ہیں۔ ان کو انگریزی میں (escalator) کہا جاتا ہے۔ تمام سیڑھیاں ایک چین ہوتی ہیں۔ یہ چین چلتی رہتی ہے۔ زمین کے نیچے سے سیڑھیاں اوپر آتی رہتی ہیں۔ ذرا جلدی کرنی ہوتی ہے کہ فوراً ایک سیڑھی پر قدم رکھ دیں۔ پھر یہ زینہ خود بہ خود اوپر جاتا رہتا ہے۔ خود سوار ہونے والے کو سیڑھیاں چڑھنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اوپر گئے اور اطمینان سے زینے پر سے اتر گئے۔

یہ متحرک اور خود کار زینہ کئی وجہ سے ایجاد ہوا ہے۔

۱۔ جب سے امراضِ قلب زیادہ ہوئے ہیں کیوں کہ دل پر سب سے زیادہ زور زینہ چڑھنے سے پڑتا ہے۔ دل کے مریضوں کو زینہ چڑھنے سے گریز کرنا چاہیے۔

۲۔ بہت بوڑھے لوگ جو زینہ نہیں چڑھ سکتے، مگر چڑھنے کی ضرورت

پیش آتی ہے ان کے لیے یہ ایجاد خوب ہے۔

۳۔ ست اور کاہل لوگوں کو زیادہ ست اور کاہل بنانے کے لیے۔

نوجوانو! یہ آخری بات بہت بُری ہے۔ ست اور کاہل لوگوں کو تو زینہ

زیادہ سے زیادہ چڑھ کر ایک اچھی ورزش کرنی چاہیے نہ کہ خود کار زینہ ان کے لیے ہو!

ہوٹل

امریکا نے نہایت بے رحمی کے ساتھ جاپان پر ایٹم بم گرائے تھے۔

لاکھوں جاپانی منٹوں میں جل بھن کر مر گئے۔ ہزاروں نے سک سک کر اور

ایڑیاں رگڑ رگڑ کر دم توڑا۔ تاریخ انسان کا یہ سب سے بڑا ظلم تھا۔ تاریخ کی

یہ سب سے بڑی موت تھی۔ جاپان نے اس کا جواب ایٹم بم سے نہیں دیا۔

جاپان نے سائنس کو ذریعہ آزادی بنایا۔ جاپان نے اپنے عظیم نونہالوں کو

سائنس کی تعلیم دینی شروع کر دی۔ سائنس کی یہ تعلیم جاپانی زبان میں دی

گئی۔ نونہال جب نوجوان ہوئے تو وہ سائنس کا مزاج رکھتے تھے۔ ان

نوجوانوں نے زبردست محنت کی۔ رات دن سائنس کو پڑھا اور ٹیکنالوجی

کو اپنایا۔ ۲۵ برس میں ایک ایسی نسل جاپان میں پیدا ہو گئی کہ جو بذریعہ

سائنس اپنے پیارے وطن جاپان کی تعمیر کر سکتی تھی۔

اس طرح جاپان میں سائنس کا آغاز ہوا۔ پھر جاپان نے سائنس کے

میدانوں میں پوری تیز رفتاری کے ساتھ ترقی کی اور ایسے ایسے انکشافات کیے

اور ایسی ایسی ایجادیں کیں کہ امریکا کو کیا دنیا کو حیران کر دیا۔ آج امریکا میں

تمام سائنسی سامان جاپان کا استعمال ہو رہا ہے۔ خود جاپان کا حال یہ ہے کہ



امریکا اس کے آگے پانی بھرتا ہے، یعنی سائنس میں جاپان کا محتاج ہے۔  
 اگر پاکستان میں قائد اعظم محمد علی جناح اور قائد ملت لیاقت علی خاں  
 کے بعد اچھے حاکم آتے تو پاکستان کے نو نھال تعلیم سے اور سائنس سے محروم  
 نہ رہتے۔ گزشتہ ۴۵ سال سے پاکستان میں تعلیم کا کوئی مقصد متعین نہ  
 ہو سکا۔ بے مقصد تعلیم جو شروع ہوئی تو آج تک قطعی بے مقصد تعلیم کا  
 سلسلہ جاری ہے۔

سچی تعلیم سے قوم بنا کرتی ہے۔ بامقصد تعلیم سے تعمیرِ وطن ہوتی ہے  
 اور انقلاب لانے کے لیے ایک نئی نسل تیار ہوتی ہے۔ مگر پاکستان میں جاہل  
 حاکموں اور کاذب اور جھوٹے سیاست دانوں نے تعمیر کا کوئی مقصد سامنے نہ  
 رکھا اور انقلاب لانے کے لیے ایک نسل تیار نہ کی بلکہ ہر ہر نسل کو تباہ  
 کرتے رہے۔

اوکلیما جاپان کا ایک چھوٹا شہر ہے۔ نویں نمبر پر ہے، کہنا چاہیے کہ  
 یہ گاؤں بھی ہے اور شہر بھی۔ ایسا شہر جس کی آبادی صرف چھ ساڑھے چھ  
 اکھ ہے، مگر اس گاؤں کا ہوٹل پاکستان کے ہر فائیو اسٹار (پنج ستارہ) ہوٹل سے  
 اُگے ہے۔ کہنا چاہیے کہ سائنس کا ایک نمونہ ہے۔ اس ہوٹل کی ہر کُل  
 کمپیوٹر کے تابع ہے۔ سب بڑے دروازے انسان کے سائے سے کھل جاتے  
 ہیں۔ ان میں ایک جادو کی آنکھ (magic eye) لگی ہے۔ یہ ”آنکھ“ انسان  
 کو دیکھتی ہے اور دروازہ کھول دیتی ہے! میرے کمرے کا نمبر ۱۷-۱۸ ہے۔ اس  
 کے دروازے میں کنجی نہیں لگتی۔ ایک کمپیوٹر کارڈ ہے۔ یہ کارڈ دروازے  
 ں لگاتے ہی دروازہ کھل جاتا ہے۔ بجلی کے کھٹکوں (سوپنچوں) کا رواج ختم

ہو گیا ہے۔ کمپیوٹر سے یہ جلتی بند ہو جاتی ہے۔ ٹیلے فون کمپیوٹر کے تحت کا کرتا ہے۔

باتھ روم میں ایک کمال دیکھا۔ یہاں صفائی کے لیے لوٹے دوٹے کوئی ضرورت نہیں ہے۔ کموڈ پر کمپیوٹر کے سوئچ لگے ہوئے ہیں۔ ایک سو پر انگلی رکھیے تو نیچے سے ایک تیز دھار آئی اور صفائی ہو گئی۔ دوسرے سو پر انگلی لگائی اور نیچے سے ایک فوارہ جاری ہو گیا اس نے صفائی کر دی۔

اب نوجوانو! تم غور کرو کہ سائنس نے جاپان کو کہاں سے کہا پہنچا دیا ہے۔ جاپان کو سائنس نے دنیا کا سب سے بڑا سائنسی ملک بنا دیا ہے! پریس کانفرنس

میرے عظیم نوجوانو! تمہاری دوستی نے اور تمہاری محبت بھری دعاؤں نے مجھے یہاں جاپان میں پوری پوری عزت دی ہے۔ یہاں این جی سمٹ (اعلا کانفرنس ۹۵ء) میں ۲۲ ملکوں کے بڑے بڑے لوگ شریک ہیں۔ جاپان کے لوگ شریک ہیں۔ ایشیا اور افریقہ کی خوب نمائندگی ہے۔ یہاں مجھے اعلا مرتبہ اور مقام ملا ہے۔ اس بہت بڑی کانفرنس میں پہلا خطاب (کلید) خطاب (Key note Address) میرا ہے جو میں کل (۱۳ نومبر کو) دوں گا۔

آج اسی کانفرنس کے بارے میں پریس کانفرنس ہے۔ اس کانفرنس سے میں نے خطاب کیا ہے۔ سات ٹیلے وژن آئے ہیں۔ اخبارات کے نمائندے آئے ہیں۔ اب تک جو مندوبین (Delegates) آئے ہیں وہ سب تھے۔ میں نے ایک تقریر کی۔ پھر سوالات کے جوابات ہوئے۔



اب جاپان کے کم از کم سات ٹیلے وژن اور اخبارات میری تقریر کو  
ٹیلے کاسٹ اور شائع کر رہے ہیں۔

میں نے آج ایک نہایت اچھی تجویز دی ہے کہ مشرق کے جتنے این  
جی او ہیں ان کی ایک ایسوسی ایشن بنائی جائے جو سیاست سے بالاتر ہو کر  
مشرق کے ممالک کی تعمیر کریں۔ اسی طرح مشرق کی یونیورسٹیوں کی ایک  
انجمن بنائی جائے جو مشرق میں تعلیم کو تعمیر مشرق کا عنوان بنائیں اور مشرق کو  
امن کا پیغام بربننادیں۔

میری ان تجویزوں پر بہت راستے کھلے ہیں۔

تبادل خیال

نوجوانو! اس این۔جی۔او کانفرنس کے منتظمین پانچ نمایاں افراد آج  
شب میرے ساتھ بیٹھے۔ کھانے کی میز پر باتیں ہوئیں۔ پریس کانفرنس میں  
میری تجاویز پر مزید غور ہوا۔ جاپان میں رات کا کھانا (ڈنر) ۶ بجے شام کو ہوتا  
ہے۔ آٹھ بجے تک کھانا ختم ہو جاتا ہے تا کہ لوگ آرام کریں اور صبح جلد  
اٹھ جائیں اور شام تک محنت کریں۔

نوناہالو! یہ اسلام کا اصول رہا ہے۔ مغرب کی نماز کے بعد کھانا کھالو،  
عشاء کی نماز کے بعد کوئی کام نہ کرو، سو جاؤ۔ صبح جلد جاگ اٹھو اور اپنے  
کاموں کو سنبھالو۔ اسلام نے ہمیں یہ راستہ دکھایا۔ مگر ہم عمل نہیں کرتے۔  
جاپان میں اس پر عمل ہوتا ہے۔ کراچی کے لاکھوں انسان رات کو دس دس  
گیارہ گیارہ بجے کھانا کھاتے ہیں۔ رات کو بارہ ایک بجے سوتے ہیں۔ یہ سب  
غلط ہے۔ یہ اسلام کے خلاف بھی ہے اور یہ سائنس کے خلاف بھی ہے۔ یہ



صحت کے خلاف بھی ہے۔ پاکستان کے دوسرے بڑے شہروں کراہور، پشاور، راولپنڈی وغیرہ سب جگہ یہی غلطی ہو رہی ہے۔ صحیح خراب ہو رہی ہیں۔ ذہن خراب ہو رہے ہیں۔ دین سے بغاوت ہو رہی ہے۔ اللہ سے بغاوت ہو رہی ہے۔

رات ساڑھے آٹھ بجے میں اپنے کمرے میں آگیا۔ میری چھوٹی نواسی فاطمہ الزہرا بھی خواتین کے ساتھ کھانا کھا کر کمرے میں اسی وقت آگئیں۔ نوجوانو! بڑی دل چسپ بات ہے کہ عورتوں کا کھانا الگ تھا۔ مردوں کا الگ!

جاپانی خواتین

نوجوانو! جاپان کی معاشرتی زندگی میں ایک بڑی تبدیلی آئی ہے۔ بیس سال پہلے جاپانی عورتیں گھروں میں رہتی تھیں۔ گھر کی دیکھ بھال اور بچوں کی پرورش ہی ان کی زندگی کی مصروفیت تھی۔ اب ان کا زیادہ وقت گھر سے باہر گزرتا ہے۔ زیادہ تر جاپانی خواتین دفاتروں، کارخانوں وغیرہ میں کام کرتی ہیں۔ جو مستقل ملازم نہیں ہیں وہ پارٹ ٹائم کام کرتی ہیں۔ پھر گھر کے کاموں سے اگر کوئی وقت بچتا ہے تو اسکولوں میں یا کسی اجتماعی سرگرمیوں میں حصہ لیتی نظر آتی ہیں۔ جاپان میں اگرچہ کم ہی عورتوں کو بزنس، صنعت، سیاست یا پروفیشنل کاموں میں کوئی اونچا مقام حاصل ہے، لیکن ان کے باہر نکلنے سے جاپان کی معاشرتی زندگی میں بڑی تیزی سے تبدیلی آرہی ہے۔ تعمیرات سے لے کر کاروبار تک ہر شعبے میں جہاں پہلے صرف مردوں کی حکمرانی تھی، اب

عورتیں اپنا حصہ مانگ رہی ہیں۔ اپنی مرضی سے کام کرنے کی آزادی نے ان میں ایک خود اعتمادی پیدا کر دی ہے اور اب وہ اپنے فیصلے خود کرتی ہیں۔

جاپان میں یکساں ملازمت کے مواقع کا قانون سات سال ہوئے منظور ہوا تھا، لیکن اب بھی جاپان میں پرانے اصول ہی چل رہے ہیں جن کے تحت اہم فیصلے مرد ہی کرتے ہیں۔ عورتوں کو انتظامی عہدے ملنے تو لگے ہیں، لیکن فیصلہ کرنے کے اختیارات ابھی ان تک کم ہی پہنچے ہیں۔ چناں چہ عورتوں نے اب فنی مہارت کے ان شعبوں کا رخ کرنا شروع کیا ہے جہاں تن خواہیں زیادہ ہوتی ہیں۔

چوں کہ زیادہ تر خواتین شادی شدہ ہیں اور ان کے بچے بھی ہیں اس لیے جاپان میں ایسے ادارے موجود ہیں جو بچوں کی دیکھ بھال، گھروں کی صفائی اور اسی قسم کے دوسرے کاموں کا انتظام کرتے ہیں۔ یہ ادارے اکثر دیشتر عورتیں ہی چلا رہی ہیں۔ ان سے خواتین کو ملازمت کرنے میں بڑی آسانی پیدا ہو گئی ہے۔

جاپانی خواتین ملازمت کے بارے میں مردوں سے مختلف نظریات رکھتی ہیں۔ جاپانی مردوں کا ملازمت کے معاملے میں تصور یہ رہا ہے کہ کمپنی کی خاطر اپنے آپ کو قربان کرنا ہے اور اپنے خاندان کی ذمہ داریاں کو پورا کرنا ہے۔ خواتین کا اس قسم کا کوئی تصور نہیں ہے۔ جاپانی مردوں کو تو یہ سکھایا جاتا رہا ہے کہ انھیں وہ کرنا ہے جو معاشرہ چاہتا ہے۔ خواتین اس کے برعکس اپنی ضرورتوں کو پورا کرنے اور اپنے مقاصد حاصل کرنے کے لیے ملازمت کرنے کا سوچتی ہیں۔ وہ معاشرے کے بارے میں نہیں اپنے بارے میں سوچتی ہیں۔